

# شادی الازخان

از پسران میرزا بن باریکه شوربچندق

کتابخانه اس

2271  
.415  
.366  
.19--

2271.415.366.19--

Ibn Bābūyah

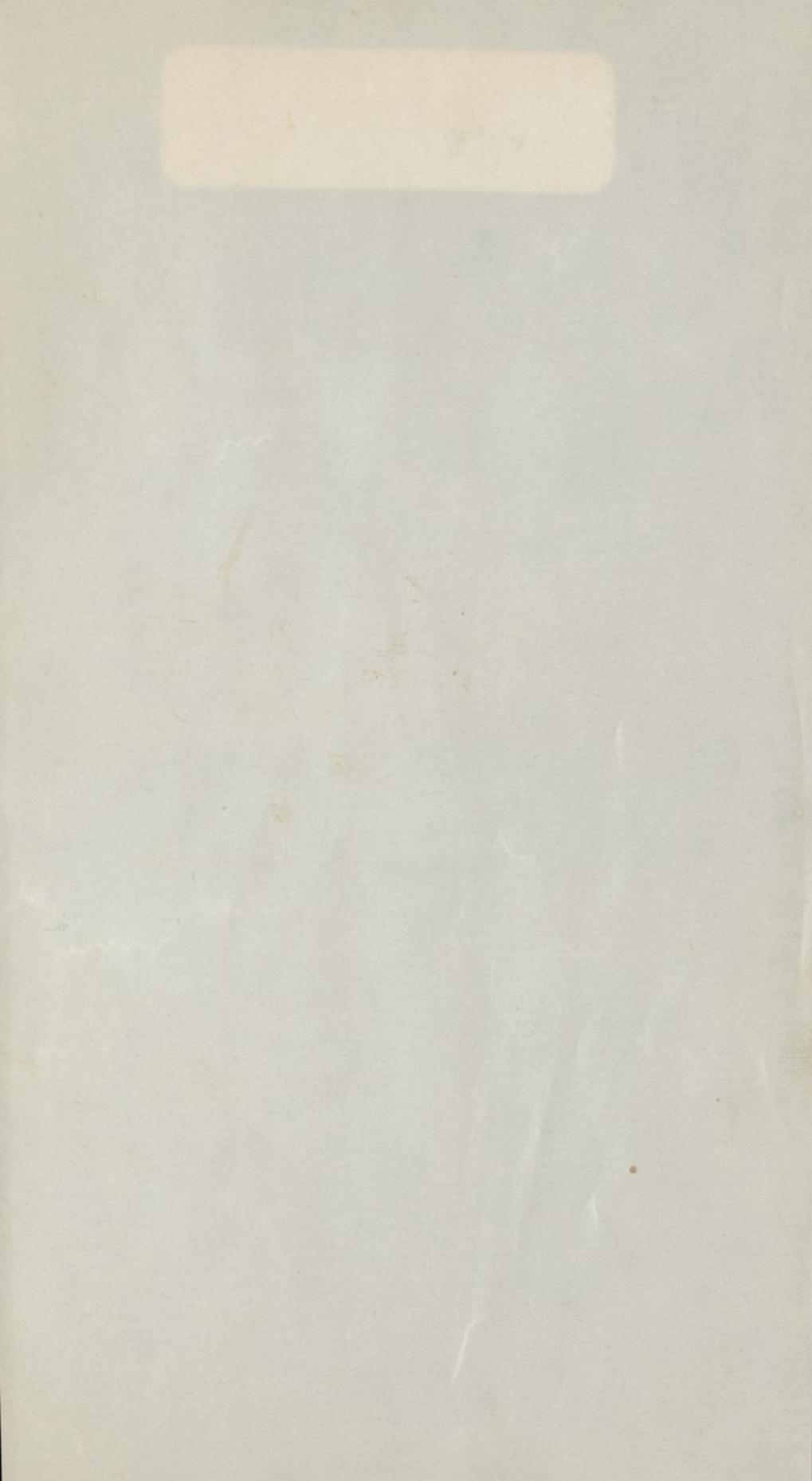
## Kusādaqat al-khwān

DATA

Princeton University Library



32101 075777654



Ibn Bābūyah, Abū Ja'far Muḥammad  
ibn 'Alī, al-Qummī al-Ṣadūq

## مصادقة الاخوان

Muṣādāqat al-ikhwān  
از



۱۱

شیخ کبیر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن  
بابویه قمی

## ملقب بصدق ورق ره

از انتشارات کتابخانه شمس . تهران.

تلفن ۲۱۳۸۳

2271  
· 415  
· 366  
· 19--

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(وَ بِهِ ثُقْتٍ)

## ١- بَابُ اصْنَافِ الْأَخْوَانِ

١- حدثنا محمد بن يحيى العطار عن احمد بن محمد بن عيسى عن بعض اصحابنا عن يونس بن عبد الرحمن عن أبي جعفر (الثاني) عليهما السلام ، قال : قام الى أمير المؤمنين عليهما السلام رجل بالبصرة فقال : يا أمير المؤمنين أخبرنا عن الاخوان ؟ ، فقال : الاخوان صنفان - اخوان الثقة - و اخوان المكاشرة .

فَإِمَّا أَخْوَانُ الثَّقَةِ فَهُمْ كَالْكَفَّ وَالْجَنَاحِ - وَالْأَهْلِ -  
وَالْمَالِ ، وَإِذَا كُنْتَ مِنْ أَخْيَكَ عَلَى ثَقَةٍ - فَابْذِلْ لَهُ مَالَكَ  
وَيَدَكَ وَصَافِ من صافاه - وَعَادَ مِنْ عَادَهُ وَأَكْتَمَ سَرِّهِ -  
وَاعْنَهُ - وَأَظْهَرَ مِنْهُ الْحَسْنَ، وَاعْلَمَ إِيَّاهَا السَّائِلَ أَنَّهُمْ أَقْلَى  
مِنْ الْكَبِيرِيَّتِ الْأَحْمَرِ .

وَإِمَّا أَخْوَانُ الْمَكَاشِرَةِ فَإِنَّكَ تُصِيبُ مِنْهُمْ لَذَكَ وَلَا تَقْطَعُنَّ

## بنام خداوند بخشندۀ مهربان

### باب (۱) در اقسام برادران

۱ - ابو جعفر دوم (ع) فرمود : مردی در بصره نزد علی (ع) آمد و گفت یا امیر المؤمنین ما را از برادران آگهی ده ؟ فرمود : برادران دو دسته‌اند برادران موردعتماد و برادران گشاده روئی برادران معمتمد بمنز له دست و بال و خانواده و مال اند پس چون در باره برادر خود پیایه اعتماد رسیدی میل و تن خویش را در راه او شار کن و باهر که با وی دوستی بی آلایش دارد دوست خالص باش ، و با دشمنش دشمنی کن ، و رازش را بپوشان و یاریش کن ، و نیکوئی او را آشکار ساز و بدان ای پرسنده که اینگونه برادران از گوگرد سرخ نایاب ترنند . اما برادران گشاده روئی از آنان حظ خود را می‌بری پس دوستی از آنها میر

ذلك منهم ، ولا تطلبين مأوراء ذلك من ضميرهم؛ وابذل ما  
بذلو لك من طلاقة الوجه - وحلوة اللسان.

## **ب=باب حدود الاخوة**

١- عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : الصدقة محدودة  
فمن لم يكن فيه تلك الحدود - فلاتنسبه الى كمال (اولها)  
ان يكون سريرته - وعلانية واحدة (والثانية) ان يريك  
زينك زينه - و شينك شينه (والثالثة) : لا يغيره مال -  
ولا ولد. (والرابعة) : ان لا يمسك شيئاً (مما) تصل اليه  
مقدراته .

والخامسة لا يسلمه عن النكبات.

## **ج=باب الشفقة على الاخوان**

١- قال : ابو عبد الله عليه السلام . ان الله في خلفه نية ،  
و احبّها اليه اصلبها ، وارقّها على اخوانه ، واصفاها من  
الذنب .

و بیش از این از ضمیر آنان مخواه و از گشاده روئی و شیرین  
ذبانی که با تو کردند از آنها دریغ نکن .

### باب (۳) حدود برادران

۱ - ابو عبد الله (ع) فرمود: دوستی حدود دارد، و بکسی  
که دارای آن حدود نباشد دوستی کامل نسبت ندهید نخست  
آنکه ظاهر و باطنش با شویکی باشد . دوم آنکه نیکی تو  
را نیکی خود و بدی تو را بدی خویش انگارد . سوم اینکه  
مال و فرزند او را تغییر ندهد . چهارم آنکه هر چه دستش  
هیرسد از تو باز ندارد .  
پنجم آنکه در گرفتاریها تو را وا نگذارد .

### باب (۳) مهر بانی به برادران

۱ - ابو عبد الله (ع) فرمود: خداوند در لهای آفرید گان  
خود جایداد و آندلی را بیشتر دوست دارد که نیرومندتر  
باشد و با برادران مهر بان تر و از گناهان پاکتر .

## د = باب اتخاذ الآخوان

١ - عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : قال رسول الله ﷺ لا يدخل الجنة رجل ليس له فرط ، قيل : يا رسول الله و لكتنا فرط ؟! قال : نعم ، - ان من فرط الرجل اخاه في الله .

## ه = باب اجتماع الاخوان في محادثهم

١ - عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : تجلسون - و تحدّثون ؟ قال : قلت : نعم ، جعلت فداك ، (قال) قال : تلك المجالس احبها ، - فأحيوا امرنا يا فضيل ، فرحم الله من احيا امرنا يا فضيل ، من ذكرنا او ذكرنا عنه فخرج من عينه مثل جناح الذباب غفر الله ذنبه - ولو كانت اكثراً من زبد (البحر) .

٢ - على بن ابراهيم عن أبيه - عن الحسن (بن) على بن فضال (عن عبد الله بن مسakan ) عن هشيم عن أبي جعفر (الثاني) عليهما السلام : قال (لى) اتخلون - و تحدّثون و

## باب (۴) برگزیدن برادران

پیغمبر (ص) فرمود: مردی را که پیشروی نباشد «بیهشت نخواهد رفت، گفتندای فرستاده خدا آیا همه ما را پیشروانی است؟ فرمود آری پیشروان مرد برادر دینی اوست.

## باب (۵) گردآمدن و گفتگوی برادران

۱ - ابو عبدالله (ع) فرمود: آیا با هم می نشینید و گفتگو میدارید؟ گفتم آری فدای تو شوم فرمود من اینگونه مجالس را دوست میدارم پس ای فضیل امرما را احیا کنید خداوند رحمت کند کسانیرا که امر ما را احیا میکنند. ای فضیل کسی که از ما یاد کند یا زد وی از ما یاد شود و از چشمش باندازه پر مکسى اشک بیرون آید، خداوند گناهان اورا اگر چه بیشتر از کف دریاها باشد میآمرزد.

۲ - ابو جعفر دوم (ع) بمیسر فرمود: آیا در خلوت گردهم می نشینید و گفتگو میدارید و هر چه خواستید میگوئید؟

تقولون ما شئتم ؟ فقلت اى والله لنخلو - ونتحدّث ونقول:  
ما شئنا، فقال اما والله لوددت انى معكم فى بعض تملك  
الموطن ، اما والله انى لاحب ريحكم وارواحكم، و  
انكم على دين الله - ودين ملائكته .فاعينونا بورع -  
واجتهاد.

٣ - (و) عن ابى جعفر الثانى عليه السلام قال : رحم الله  
عبدًا احیا ذكرنا ، قلت : ما احیاء ذكركم ؟ قال التسلاقي -  
والتسذا كر عند اهل الثبات.

٤ - (على بن ابراهيم) عن النوفلي عن السكونى  
عن ابى جعفر عن آبائه عليهم السلام ان عليه السلام كان  
يقول: (ان) لقى الاخوان - مغمم جسيم.

٥ - عن فضيل بن يسار قال (قال): (لى) ابو جعفر  
عليه السلام اتسجالسون ؟ قلت: نعم ، قال واهًا لتلك المجالس.

٦ - عن خيثمة ، (قال): دخلت على ابى عبد الله عليه السلام  
لاودّ عه ، وانا اريد الشّخوص ، فقال: ابلغ موالينا السلام  
(و اوصرهم بتقوى الله العظيم) ، و اوصرهم ان يعود غنيمهم  
على فقيرهم ، (وقويهم على ضعيفهم) و ان يشهد حيهم

گفتم آری بخدا سو گند بخلوت می نشینیم و گفتگو می کنیم  
و هر چه خواستیم می گوئیم ؛ امام فرمود بخدا قسم دوست  
دارم در برخی از این انجمنها با شما باشم بخدا قسم من نیرو  
و حقگذاری شما را دوست میدارم ، شما بر دین خدا و دین  
فرشتگان خدا هستید پس پیارسائی و کوشش ما را  
یاری کنید.

۳ - ابو جعفر دوم (ع) فرمود : خدا بی خشد بندۀ را  
که نام ما را زنده بدارد گفتم زنده داشتن نام شما بچیست ؟  
فرمود دیدار ثابت قدمان و گفتگوی با آنان ،  
۴ - امیر المؤمنین (ع) فرمود : دیدار برادران اگر  
چه کم باشند غنیمتی است بزرگ .

۵ - فضیل گفت که ابو جعفر (ع) بن فرمود آیا باهم  
می نشینید ؟ گفتم آری فرمود افسوس از این گونه مجالس .  
۶ - خیشه گفت نزد ابی عبدالله (ع) رفتم تا در سفر یکه  
در پیش داشتم با او وداع کنم ، فرمود از دوستان هر که  
دا دیدی سلام بر سان . و بدانها بسپر که از خداوند بزرگوار  
بترسند ، و تو انگران آنها از نیازمندانشان و نیرومند آنها  
از ناتوانشان عیادت کنند و زنده آنها بر جنازه مردهشان

جنازة ميّتهم ، وان يتلاؤوا فی بيوتهم ، فان (في لقاء )  
 بعضهم بعضا حیوة لا امرنا ، ثم قال: رحم الله عبداً حيا امرنا  
 يا خيّثمة ، انا لانغنى عنهم من الله شيئاً الا بالعمل ، وان  
 ولا يتنا لا تدرك الا بالعمل، وان اشد الناس حسرة يوم القيمة  
 رجل وصف عدلا ثم خالف الى غيره.

٧- عن السكونى عن (ابى) جعفر عن ابيه عن آبائه  
 (عليهم السلام) عن النبي ﷺ ، قال : ثلاثة راحه  
 المؤمن : التسجد آخر الليل ، ولقاء الاخوان ، والافطار  
 من الصيام .

٨- عن شعيب العقرقوفى - قال : سمعت ابا عبد الله  
 علیه السلام يقول لاصحابه - وانا حاضر : اتقوا الله - و كونوا  
 اخواناً ببررة متحابين في الله متواصلين - مترحمين - تبرأوا من  
 و تلاؤوا - و تذاكروا امرنا - و احيوه .

## و = باب هو اساة الاخوان بعضهم لبعض

١ - عن علي بن عقبة عن الوصافي عن ابى جعفر  
 علیه السلام قال : - قال (لى) يا ابا سماعيل ، - ارأيت فيما قبلكم

حضور یابد و در خانه‌های خویش از هم دیدار کنند، فرینا در ملاقات آنها احیاء امر ماست باز فرمود خدا پیغامبر شدندگان که امر ما را زنده میدارد ای خیشه بدوستان ما برسان که ما آنان را از خدائی هیچ گونه بی نیاز نمی‌سازیم مگر آنکه کار نیک کنند و دوستی ما جز پیارسائی بدمست نیاید در روز قیامت حسر تمدن‌ترین مردم کسی است که عدالت را بستاید سپس از آن روی بر تابد و بجز آن بگراید.

- ۷ - پیغمبر (ص) فرمود: سه چیز مؤمن را مایه خوشی است: پیداری آخر شب، و دیدار برادران، و گشودن روزه.
- ۸ - شعیب عقر قوفی گوید که من حاضر بودم و ابو عبدالله (ع) بیاران خویش می‌فرمود از خدائی بترسید و برادران نکوکار و دوستدار در راه خدا، و دلچوی و مهر بان باشید بدیدن یکدیگر بروید و همدگر را بیینید، و امر ما را پیدارید و احیا کنید.

### باب (۶) مواسات برادران

- ۱ - و صافی گوید که ابو جعفر (ع) بمن فرمود: ای ابا اسماعیل آیا دیده که پیش شما اگر مرد بی‌ردا می‌بود

اذا كان الرّجل ليس له رداء - و عند بعض اخوانه فضل  
رداء يطرح عليه حتى يصيب رداء (قال: قلت لا ، قال فأنما  
كان ليس عنده ازار يوصل بعض) اخوانه بفضل ازار حتى  
يصيب ازاراً ؟ قلت لا ، فضرب بيده على فخذنه (ثم) قال: ما  
هؤلاء باخوة.

٢- عن المفضل بن عمر قال: قال ابو عبد الله عليه السلام  
اختبر شيعتنا في خصلتين ، فإن كانتا فيهم - والا فاغرب ،  
ثم اعزب ، قلت ماهما ؟ قال : المحافظة على الصلوات  
في مواعيدهن ، و المواساة لأخوان و ان كان الشئ  
قليلا .

٣- عن اسحق بن عمّار ، قال : كنت عند أبي عبد الله عليه السلام  
فذكر مواساة الرّجل لاخوانه - وما يجب لهم  
عليه ، فدخلني من ذلك امر عظيم عرف ذلك في وجهي ،  
فقال : إنما ذلك - اذا قام القائم ، وجب عليهم ان يجهزوا  
اخوانهم وان يقو (و) هم .

٤- و عنه - عن أبيه - عن محمد بن أبي عمير - عن خلاد -  
السندي (رفعه) قال : ابطأ على رسول الله صلى الله عليه وسلم رجل فقال:

بعضی از برادران ردای اضافی خویش را بدو میداد تا بی ردا نماند؛ گفتم چنین کسی نمیدهد ام فرمودا گر آن مرد بی ازاری میبود میشد که یکی از برادران از ازار زیادی خویش را بدو دهد؟ تا ازاری بددست آرد؟ گفتم نه، پس دست بران خویش زده فرمود اینان برادر نیستند.

۲- ابو عبدالله (ع) بفضل فرمود : شیعیان ما را بدو خصلت بیازمای و هر که آندو را دارا باشد با اوی آمیزش کن و اگر نه ازوی پیرهیز ، سپس پرسیدند آندو خصلت چیستند؟ فرمود نماز بوقت گذاردن و مواسات با برادران اگر چه با چیز کمی باشد .

۳- راوی گفت نزد ابی عبدالله (ع) بودم از مواسات مرد با برادران خویش و آنچه که باید در باره همدیگر بگمند یاد فرمود از این سخن باندازه متأثر شدم که از قیافه من در یافت ، پس فرموداین روش در زمانی خواهد بود که قائم قیام کنند آنگاه بر آنان واجب است که همدیگر را ساز و برک دهند و نیرومندسازند .

۴- راوی گوید مردی دیر نزد رسول خدا رفت فرمود ترا چه شده که دیر آمده‌ای؟ گفت ای رسول خدا بر هنگی

ما ابطأ لك ؟ فقال العری يا رسول الله ، فقال : اما كان لك  
جهاز له ثوابان ، (ف) يعینك احدهما ، فقال بلی يا رسول الله ،  
فقال ما هذا لك باخ

٥- و عنه عن أبيه ابراهيم عن محمد بن أبي عميرة -  
عن الفضل بن يزيد ، قال - قال : أبو عبد الله عليه السلام : انظروا  
ما اصبت . (فعد) به على اخوانك ، فأن الله يقول : ان الحسنيات  
يذهبن السعيّات .

قال أبو عبد الله عليه السلام : قال رسول الله عليه وآله وآلها وسلطنه : ثلاثة لا  
تطيقها هذه الامة : المواساة للاخ في ماله . - وانصاف  
الناس من نفسه . - وذكر الله (تعالى) على كل حال . - و  
ليس هو سبحانه والله والحمد لله . - ولا الله الا الله . - والله اكبر ،  
فقط ، ولكن اذا ورد (على) ما يحرم خاف الله .

٦- عنه عن أبي عبد الله عليه السلام : قال : درهم اعطيه أخي  
المسلم (احب) من ان اتصدق بعشرة ، - واكلة يا كلها أخي  
المسلم احب إلى من عتق رقبة .

٧- عن أبي جعفر محمد بن علي عليهما السلام . قال ،  
اجتمعوا - وتذاكروا ، تحف بكم الملائكة ، رحم الله من  
احيا امرنا .

مرا باز داشت ، فرمود مگر تو را همسایه نبود که دارای  
دو جامه باشد و یکی را بتو عاریت دهد ؟ گفت آری ای  
رسول خدا ، فرمود پس او ترا برادر نیست .

۵ - ابوعبدالله (ع) فرمود : بیین چه بدهست آوردهای  
پس آنرا ببرادران خویش ده ، خداوند فرمود  
نکوئی بدیها را می برد ،  
رسول خدا فرمود : سه چیز است که این امت نتوانند  
آورد :

- ۱ - مواسات با برادر در مال خویش .
- ۲ - با مردم از جانب خود انصاف دادن
- ۳ - یاد کردن خدا در هر حال ، و این یاد آوری خدا ، گفتن  
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر نیست بلکه اگر  
بچیزی بر سند که حرام شده از خدا بترسند واذ آن در گذر نند .
- ۴ - ابوعبدالله (ع) فرمود : یکدرهم ببرادر مسلمان خود  
ببخشم بهتر میدانم که صد درهم صدقه دهم و یک لقمه که  
برادر مسلمانم بخورد خوشتر میدانم تا بردۀ را آزاد کنم .
- ۵ - ابو جعفر (ع) فرمود گردهم آئید واذ یکدیگر یاد  
کنید - تا فرشتگان پیرامون شما را فرا گیرند خدا بیخشند  
کسی را که امر ما را احیا کند .

## ز= باب حقوق الاخوان بعضهم على بعض

١- سعد بن عبد الله - عن محمد بن عيسى - عن عبيد بن زكر يا المؤمن - عن داود بن حفص ، قال : كننا عند أبي عبد الله عليه السلام اذ (أ) عطس فهينا ان نشمته . فقال : الا شمتم ؟! ان من حق المؤمن على أخيه اربع خصال : اذا عطس ان يشمه ، و اذا دعا ان يحييه ، و اذا مرض ان يعوده ، - و اذا توفي (ان ي) شيع جنازته .

٢- عن ابان بن تغلب ، قال : كنت اطوف مع أبي عيد عليه السلام فعرض لي رجل من اصحابنا - قد سألني الذهاب الله معه في حاجة ، فأشار الى ان ادع أبا عبد الله عليه السلام و اذهب اليه ، فيبينا انا اطوف اذا شار الى أيضاً فرآه ابو عبد الله عليه السلام فقال يا أبان ايّاك يريد هذا ؟ قلت : نعم ، قال : و من هو ؟ قلت رجل من اصحابنا ، قال : هو مثل ما انت عليه ؟ قلت نعم ، قال : فاذهب اليه : - فاقطع الطواف ؛ قلت و ان كان طواف الفريضة ؟ قال : نعم « قال » فذهبت معه ، ثم دخلت عليه بعد ، فسألته قلت (ف) أخبرني عن حق المؤمن ، على

## باب (۷) حقوق برادران در باره همدیگر

۱ - داود بن حفص گوید : نزد امام جعفر صادق (ع) بودیم و او عطسه کرد خواستیم باو دعای رحمت بگوئیم پس فرمود چرا دعا نکردید از جمله حقوق مؤمن بر برادرش چهار خصلت استکه هر گاه عطسه کنند بدو دعای رحمت گوید ، و اگر ویرا بخواند بپذیرد و هر گاه پیمار گردد از وی دیدار کنند و اگر بمیرد جنازه او را مشایعت نماید .

۲ - ابان بن تغلب گفت با ابی عبدالله (ع) طواف میکردم مردی از یاران مادر رسید که از من خواسته بود با وی بی کاری رویم و بمن اشاره کرد که ابو عبدالله را بگذارم و با او بروم هنگامیکه بطواف میپرداختم بازهم اشارتی بمن کرد و ابو عبدالله او را دید

و فرمود ای ابان اینمرد تو را میخواهد ؟ گفتم آری فرمود کیست گفتم مردیست از یاران ما ، فرمود آیا او بر همان دینی استکه تو داری گفتم آری فرمود طواف را قطع و با وی برو گفتم اگر چه طواف واجب باشد فرمود آری ابان گفت با آنمرد رفتم و دوباره نزد امام آمدم وازوی پرسیدم و گفتم از حقی که مؤمن بر مؤمن دارد مرآ آگاه کن فرمود ای ابان از این درگذر و نخواه و بر زبان میاور گفتم فدائیت

المؤمن قال : يا أبا نعيم دعه لا تریده ، قلت جعلت فداك فلم  
ازل ارد عليه قال «يا» «ابان» تقاسمه شطر ما لك ،  
ثم نظر فرأى مادخلني ، قال : يا أبا نعيم اما تعلم ان الله قد  
ذكر المؤثرين على انفسهم ، قلت بلى ، (جعلت فداك)  
قال اذا (انت) قاسمته فلم (تأثره بعد) تؤثره اذا انت  
اعطيته من النصف الآخر .

٣ - (عن) ابن اعين ، قال : كتب (بعض) اصحابنا  
يسألون أبا عبد الله عليه السلام عن اشياء - و امرني ان اسأل (ه)  
عن حق المسلم على أخيه ، فسألته - فلم يجيبني ، فلمّا  
جئت لا ودّ عه - قلت سألكم فلم تجبني ، قال : اني اخاف  
ان تكفرو (ا) ان من اشد ما افترض (الله) على خلقه ثلث  
(خصال) انصاف المؤمن من نفسه حتى لا يرضي لأخيه من  
نفسه الا ما يرضي لنفسه . و مواساة الاخ في المال . و  
ذكر الله على كل حال ليس سبحانه الله - و الحمد لله «ولا  
الله الا الله» ولكن عند ما حرم الله عليه فيدعه .

٤ - عن أبي عبد الله عليه السلام قال : قلت (له) ماحق المسلم  
على المسلم ؟ قال : له سبع حقوق واجبات ما منها حق الا

شوم و مکرر پرسیدم فرمود ای ابان باید نیمی از دارائی خویش را بدو دهی آنگاه امام حالی که مرا دست داد دریافت و فرمود مگر نمیدانی که خداوند از خود گذشتگان را باد کرد گفتم آری فرمود تو اگر مال خویشن با او قسمت کنی تازه از خود نگذشتی و او را برخود ترجیح ننماید ، گاهی او را بر خود برتری میدهی و از خود میگذری که از نیمة دیگر هم بوی بخشی .

۳ - ابن اعین گفت که برخی از یاران ما نامه نوشتند و از ابی عبدالله (ع) چیزهای پرسیدند و بنده دستور دادند که از وی در باره حقی که مسلمان بر برادر دارد پرسم ، من از او پرسیدم پاسخی نداد - چون آمدم که ویرا وداع کنم گفتم از شما پرسش کردم و پاسخی نشنیدم فرمود می ترسم کافر شوید همانا سخت ترین چیزی که خداوند بر آفرید گان خود واجب کرده سه خصلت است : نخست اینکه از خود درباره دیگران انصاف دهد بحدیکه در حق برادر خود چیزی را نپسندد مگر آنچه برای خود می پسندد . دیگر آنکه با برادر در مال برابری کند . سوم آنکه در هر حال خدا را بیاد آرد و این بگفتن سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله نیست بلکه بیاد خدا او را از ارتکاب حرام باز دارد

۴ - از ابی عبدالله پرسیدند حق مسلمان بر مسلمان چیست ؟ فرمود هفت حق است که همه بروی واجب است

هو واجب عليه حقاً، ان ضيع منها شيئاً خرج من ولاة الله  
و طاعته - ولم يكن الله فيه نصيب ، قلت له جعلت فداك  
وما هي ؟ قال: يا معلمى ، انى عليك شقيق اخاف ان تضيع  
ولا تحفظ-(ه) وتعلم ولا تعمل ، قلت (له) : لا قوة الا بالله

قال : ايسر « حق » منها ( ان ) تحبّ له ما تحبّ  
لنفسك ، و تكره (له) ما تكره لنفسك . والحقّ الثاني :  
تجتنب سخطه - و تتبع رضاه و تطيع امره . و الحقّ  
الثالث : ان تعينه بنفسك - ومالك - و لسانك - و يدك -  
ورجلك . والحقّ الرابع (ان) تكون عينه و دليله - و مرآته -  
و قميصه . والحقّ الخامس : لاتشبع - و يجوع ، ولا تروى -  
و يظمأ ، ولا تلبس - و يعرى . والحقّ السادس : ان (لا)  
تكون لك امرأة - وليس لاخيك امرأة ، ويكون لك خادم -  
وليس لاخيك خادم ، (و) ان تبعث خادمك (ف) يغسل ثيابه -  
و يصنع طعامه - ويمهد فراشه . و الحقّ السابع : ان تبر  
قسمه - و تجنب دعوته ، - و تعود هريضه و تشهد جنازته  
(و) اذا علمت ان له حاجةً - فبادره الى قضائها - لا تلتجئه  
(الى) ان يسائلكها ، ولكن بادره مبادرةً - فاذا فعلت ذلك

و اگر چیزی از آنها را ضایع سازد از دوستی و طاعت خداوند بیرون رفته و حق خدارا نگذارده باشد . بامام گفتمن فدایت گردم آنها چیستند؟ فرمود ای معلمی من با تومهر بامن می ترسم آنها را ضایع کنی و نگاهنداری و بدانی و بکار نبندی بد و گفتمن تو انانهی جز بخدا نیست فرمود آسان ترین آن حقوق آنسنگه در باره مسلمان آنچه را که برای خود دوست میداری بخواهی و آنچه را که برای خود نمی پسندی بر او هم نپسندی ،

حق دوم اینکه از خشم وی پرهیزی و خوشنودی اورا بخواهی و از وی فرمانبری . حق سوم اینکه با جان و مال و زبان و دست و پای خود بوی یاری کنی . حق چهارم اینکه دیده بان و راهنمای آئینه و جامه او باشی . حق پنجم اینکه با گرسنه بودن او سیرنشوی و با تشنجی او سیراب نگردی و با برھنه بودن او لباس نپوشی . حق ششم اینکه تا اوزن نگیرد تو زن نگیری . و اگر او را نو کری نباشد تو نو کری اختیار نکنی . باید نو کر خود را بفرستی تا جامه او را بشوید و خوردنی اورا بیزد و جامه خواب اورا بگسترد . حق هفتم اینکه بسو گند او وفا کنی و در خواست او را بپذیری بیمار او را دیدار کنی و در جنازه او حضور یابی ، و اگر بدانی که او را نیازی هست برای انجام آن بشتابی و او را ناگزین نسازی که آنرا از تو بخواهد - بلکه تو او را پیشی گیری هر گاه این را بکار بستی دوستی خود را بدوستی او و دوستی

وصلت ولا يتك بولايته - ( و ولايته بولايتك ) .

٥ - ابن أبي عمير - عن مرازم - عن أبي عبد الله عليه السلام قال : ما أُقْبِحَ بِالرَّجُلِ إِنْ يَعْرِفُ أخْوَهُ حَقَّهُ - وَ لَا يَعْرِفُ حَقَّ أخْيَهُ .

## ح = باب الاخ هرآة أخيه

١ - ( عن ) حفص بن غياث النسخعي - يرفعه الى النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه ، قال : المؤمن من مرآة أخيه . يميط عنه الاذى .

## ط = باب اطعام الاخوان

١ - عن جعفر بن محمد - عن أبيه - عن آبائه - عليهم السلام  
قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه : من اطعم مؤمناً من جوع  
اطعمه الله من ثمار الجنة و من سقاه من ظماء سقاوه  
الله - من الرحيم المختوم - و من كساه ثوباً لم يزل في  
ضمان الله مادام على ذلك المؤمن من ذلك التوب ( هدبة او )  
سلك ، والله لقضاء حاجة ( الا ) مؤمن افضل من صيام شهر -  
و اعتكافه .

او را بدوستی خود پیوند داده‌ای .  
۵ - ابو عبدالله فرمود : برای مرد بسی زشت است  
که برادر او حق وی را بشناسد ولی او حق برادری  
را نشناشد .

### باب (۸) در اینکه برادر آئینه برادر خویش است

۱ - پیغمبر فرمود : مؤمن آئینه برادر خود بوده آزار داشت  
دور می‌سازد .

### باب (۹) اطعام برادران

۱ - پیغمبر خدا فرمود : هر که مؤمن گرسنه را سیر کند  
خداوند وی را از میوه‌های بهشت میخوراند ، و هر که اورا  
از تشنگی سیراب کند خداوند ویرا از می مشکبیو بنو شاند و  
هر که اورا جامه پیو شاند - تا ریشه و نخی از آن جامه بر تن  
آن مؤمن است در ضمانت خدا خواهد بود . بخدا سوگند همانا  
برآوردن حاجت مؤمن از یکماه روزه و اعتکاف برتر است .

٢ - عن هشام بن الحكم - عن أبي عبد الله عليه السلام ،  
قال : ( ان ) من احب الاعمال الى الله عز وجل - ادخال  
السرور على المؤمن ( و ) « اشباع » جوعته و تغافل عنه كربته  
( ا ) وقضاء دينه .

٣ - عن أبي جعفر عليه السلام ( قال ) لا كلّة اطعمها اخا لى  
في الله ( عز وجل ) احب الى من ان اشبع عشرة مساكين ،  
ولان اعطي اخا لى في الله عز وجل عشرة دراهم احب الى  
من ( ان ) اعطي مائة درهم للمساكين .

٤ - ( و ) عن أبي حمزة - قال : قال أبو جعفر عليه السلام  
ثلثة من افضل الاعمال : شبعة جوعة المسلم ، و تغافل عنه  
كربه ، و تكسو عورته .

٥ - و عن أبي حمزة عن أبي جعفر عليه السلام قال : قال  
رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه من اطعم ثلاثة نفرو من المسلمين اطعمه  
الله من ثلث جنан ( في ) ملکوت السماء ( و ) الفردوس و  
جنة عدن غرسها ربنا بيده .

٦ - عن أبي بصير قال ، قال أبو عبد الله عليه السلام لأن  
رجالا من المسلمين احب إلى ( من ) ان اطعم افقاً

۲ - ابو عبدالله (ع) فرمود همانا شاد نمودن مؤمن و سیر کردن وی و اندوه از وی بردن و ادای دین او از محبو بترین کارها نزد خداوند بزرگ است.

۳ - ابو جعفر (ع) فرمود : لقمه را بپرادر دینی خود بخورانم بیشتر دوست میدارم تا ده گذا را سیر کنم ، و ده درهم بپرادر دینی خود بدhem بیشتر دوست دارم تا صد درهم بگذايان بپخشم.

۴ - نیز فرمود : سه چیز از بهترین کارهاست مسلمان گرسنه را سیر نمودن و غم از وی زدودن و او را از برهنگی بوشاندن .

۵ - پیغمبر فرمود : هر که سه تن از مسلمان را بخوراند خداوند از طعام سه بهشت بدو خوراند : ملکوت آسمان : و فردوس ، و باغ عدن که خداوند آنرا بدست قدرت خود کاشت .

۶ - ابو عبدالله (ع) فرمود : یکتن مسلمانرا . اطعام کنم بهتر میدانم که گروهی از مردم را بخورانم . گفتم گروه

ر (ع) (ع)

ناری خواهند ببینی

زین شهادت - مصلحتها بمالان - شاهد شد -

من الناس ، فقلت (و) ما الافق ؟ قال مائة الف او يزيدون  
 ٧ - و عنه - عن عبد الله عليه السلام ، قال : ذكر  
 اصحابنا ( الاخوان ) فقلت : ما اتغدى - ولا اتعشى  
 الا و معى اثنان - او ثلاثة - او اقل - او اكثرا ؟ فقال :  
 ابو عبد الله عليه السلام فضلهم عليك اعظم ( من فضلك ) عليهم ،  
 فقلت ، جعلت فداك ، كيف و انا اطعمهم طعامي - و  
 انفق عليهم مالى ، و يخدمهم خدمي و اهلي ؟ قال : انهم  
 اذا دخلوا عليك (دخلوا عليك) بربزق كثير ، و اذا خرجوا  
 خرجوا ( ب ) المغفرة لك .

## می = باب تلقييم الاخوان

١- عن داود الرقبي عن رياض امراته ، ( قال ) «ت»  
 اتخدت خبيضاً - فأدخلته على ابى عبد الله عليه السلام وهو يأكل  
 فوضعت الخبيص بين يديه و كان يلقى اصحابه ( فسمعته يقول ) من  
 لقم مؤمناً لقمة ( حلاوة ) صرف الله ( عنه ) مرارة يوم القيمة .

## یا = باب منفعة الاخوان

١- عن عبدالله بن ابراهيم الغفارى - عن جعفر بن

چیست ؟ فرمود : صدهزار یا بیشتر .

۷ - راوی گفت : نزد ابی عبدالله (ع) یادی از باران  
 ما شد ، من گفتم ناهار نمی‌شکنم و شام نمی‌خورم مگر اینکه  
 دو یا سه تن یا کمتر یا بیشتر از آنان با من باشند پس  
 فرمود : برتری آنان بر تو بیشتر است از برتری تو بر آنها  
 گفتم فدای تو شوم چرا ! با اینکه من از خوددنی خود  
 با آنها می‌خورانم و از مال خود با آنها می‌بخشم و عیال خویش  
 را بخدمت آنها می‌کمارم . فرمود آنان هنگامی که بر تو  
 وارد شدند روزی فراوانی برای تو آوردند و بیرون که  
 رفتهند با آمرزش تو رفتهند .

### باب (۱۰) خورانیدن برادران

راوی گفت حلواهی از خرما و روغن با خود گرفتم  
 و نزد ابی عبدالله (ع) بردم و او غذا می‌خورد آنرا در جلو  
 وی گذاردم بیاران خویش می‌خورانید و شنیدم که می‌گفت  
 هر که لقمه شیرینی بمؤمنی بخوراند خداوند تلخی روز قیامت  
 را از وی دور سازد .

### باب (۱۱) سودمندی برادران

۱ - جعفر بن محمد (ع) فرمود : در دنیادوست بسیار

ابراهيم - عن جعفر بن محمد عليهما السلام ، قال : سمعته يقول :  
 اكثروا من الاصدقاء في الدنيا ، ( فاذههم ) ينفعون  
 في الدنيا - والآخرة - اما الدنيا فحوائج يقومون بها ، و  
 اما الآخرة فإن اهل جهنّم قالوا فما لنا من شافعين ولا  
 صديق حميم .

### يَبْ - بَابُ أَسْتِفَادَةِ الْأَخْوَانِ

١ - (عن) احمد بن ادريس - عن احمد بن محمد عن بعض  
 اصحابنا ، قال : قال ابو عبدالله (عليه السلام) استكثروا  
 من الاخوان - فان " لكل " مؤمن دعوة مستجابة و قال  
 استكثروا من الاخوان فان " لكل " مؤمن شفاعة ، و قال  
 اكثروا مواخاة المؤمنين فإن " لهم عند الله يداً يكافئهم بها  
 يوم القيمة .

٢ - محمد بن يزيد قال : سمعت الرضا عليه السلام يقول : من  
 استفاد اخاً في الله فقد استفاد بيته في الجنة .

### يَحْ - بَابُ الْمُؤْمِنِ لِأَخْ الْمُؤْمِنِ

١ - عن فضيل بن يسار (قال : سمعت ابا عبدالله عليه السلام

گیرید چه آنها در دنیا و آخرت سودمندند : در دنیا بکارها  
میرسند و در آخرت دوزخیان میگویند ما را شفاعت کنند گان  
و دوست صمیمی نیست .

### باب (۱۲) انتفاع برادران

- ۱ - ابو عبدالله (ع) فرمود : برادر فراوان گیرید زیرا هر مؤمنی را دعائی است مستجاب ،  
ابو عبدالله (ع) فرمود : برادر بسیار گیرید زیرا هر مؤمن را شفاعتی است  
ابو عبدالله (ع) فرمود : بسیار با مؤمنان پیمان برادری  
بندید زیرا آنان در پیش خدا حقی دارند که روز قیامت برای  
آن از وی پاداش گیرند .
- ۲ - امام رضا (ع) فرمود : هر که برادری دینی بدست  
آرد خانه ای در بهشت بچنگ آورده باشد .

### باب (۱۳) مؤمن برادر مؤمن است

- ۱ - ابو عبدالله ع فرمود : مسلمان مسلمان را برادر است

يقول : المسلم لا يظلمه ولا يخذله.

٢- و عنه - عن أبي بصير قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام

يقول : المؤمن أخو المؤمن كالجسد الواحد إن اشتكى شيئاً  
 منه - وجد الم ذلك في سائر جسده و أرواحهما من روح  
 واحد ، و أن روح المؤمن لأشد اتصالاً (بروح الله) من  
 اتصال شعاع الشمس بها ، و دليله ، لا يحزنه - ولا يظلمه  
 ولا يغتابه ولا يعده عدة فيخلفه .

## يد = باب أفاده الآخوان بعضهم ببعضنا

١ - عن أبي عبد الله عليه السلام قال : سمعته يقول :

المؤمنون خدم - بعضهم البعض ، قلت : و كيف يكون  
 خدماً بعضهم البعض ، قال يفيد بعضهم ببعض - (الحديث)

## يه = باب هجر الآخوان

١- عن داود بن كثير ، قال ، سمعت أبا عبد الله عليه السلام

يقول : قال أبي قال : رسول الله عليه السلام أيما مسلمين  
 تهاجر أفرجنا ثلثانا يصطلحان الاً كانوا خارجين من الاسلام

وستم بروی نمیکند و ازوی فرو گذار نکند.

۲- نیز فرمود: مؤمن برادر مؤمن است چون یک تن که اگر یکی از اندام آن بدرد آید دیگر اعضا نیز رنج می بینند جانهای مؤمنان از یک روح است و جان مؤمن با روح خدا پیوسته تر است از شعاع آفتاب با خود آن. آن مؤمن راهنمای مؤمن است و با او خیانت نمیکند و ستم بر او روا نمیدارد از وی غیبت نمیکند و با او خلاف و عده نمیکند.

### باب (۱۴) سود رساندن برادران بیکدیگر

۱- ابو عبدالله (ع) فرمود: مؤمنان خدمتگزار یکدیگرند کفتم چگونه یکدیگر را خدمت میکنند فرمود یکدیگر را سود میرسانند.

### باب (۱۵) دوری کردن برادران از یکدیگر

۱- پیغمبر خدا فرمود: دو تن مسلمانی که از یکدیگر دوری گزینند و سه روز بگذرد، آشتبی نکنند مگر آنکه از مسلمانی پیرون رفته باشند و میان آنها دوستی نباشد، پس هر یک که در

ولم يكن بينهما ولاية فايسّرها سبق الى كلام أخيه كان  
السابق الى الجنة يوم الحساب.

## يو= باب استيحاش الاخو ان بعضهم

### من بعض

١- عن يونس بن عبد الرحمن - عن كلبي بن معوية ،  
قال سمعته يقول : ما ينبغي للمؤمن ان يستوحش الى أخيه  
فمن دونه ، المؤمن عزيز في دينه.

## يز= باب محبة الاخوان

١- عن أبي عبدالله عليه السلام قال : قد يكون حبّ في  
الله و رسوله ، و حبّ (في) الدنيا ، فما كان في الله و رسوله  
قوابه على الله و ما (كان) في الدنيا فليس بشيء.

٢- وقال ابو جعفر عليه السلام : لو انّ رجلاً في الله لا ثابه الله  
على حبه ، و ان كان المحبوب في علم الله من اهل النار  
 ولو انّ رجلاً ابغض رجلاً في الله لا ثابه على بغضه ايّاه ، و ان  
كان المبغض في علم الله من اهل الجنة.

سخن گفتن با برادر خویش بیشی گیرد در روز شماره هم پیشتو  
بیهشت خواهد رفت.

### باب(۱۶) هر اس برادران از یکدیگر

۱ - معمصوم فرمود ، سزاوار نیستکه مؤمن از برادر  
خویش به راسد (؟) مؤمن در دین خود عزیز است .

### باب(۱۷) دوستی برادران

۱ - ابو عبدالله(ع) فرمود: گاهی دوستی برای خدا و پیغمبر  
است و گاهی برای دنیا ، دوستی که در راه خدا و پیغمبر باشد  
پاداش آن با خداست و اگر برای دنیا باشد چیزی نیست.

۲ - ابو جعفر فرمود: هر گاه مرد برای خدا کسی را دوست  
بدارد خداوند باین دوستی او پاداش میدهد اگرچه آن دوست  
در علم خدا از دوزخیان باشد و هر گاه برای خدا اورا دشمن  
بدارد خداوند بهمین دشمنی او پاداش میدهد اگرچه آن دشمن  
پیش خدا از بیهشتیان باشد .

٣- (و) عن أبي جعفر عليه السلام ، قال اذا اردت ان تعلم ان فيك خيراً فانظر الى قلبك ، - فأن كان يحبّ اهل طاعة الله ويبغض اهل معصيته ففيك خير و الله يحبّك ، وان كان يبغض اهل طاعة الله ويحبّ اهل معصيته فليس فيك خير و الله يبغضك ، والمرء مع من احبّ .

٤- عن عبد الله (بن) (ال) قسم الجعفري قال: سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول : حبّ الْأَبْرَار لِلْأَبْرَار ثواب لِلْأَبْرَار (و حبّ الْأَبْرَار لِلْأَبْرَار فضيلة لِلْأَبْرَار) و حبّ الفجّار لِلْأَبْرَار زين لِلْأَبْرَار ، و بغض الْأَبْرَار لِلفجّار (خزي لِلفجّار )

٥- عن حمران بن اعين - عن أبي عبد الله عليه السلام قال: له: يا حمران ان الله عمودا من زبر جد اعلاه معقود بالعرش- و اسفله في تخوم الارضين السابعة ، عليه سبعون الف قصر على كل قصر (سبعون) الف مقصورة (في كل مقصورة) سبعون الف حورا (ع) قد اعد الله (ذلك) للمتحابين في الله . والمبغضين في الله .

۳- نیز فرمود: هر گاه میخواهی بدانی که در تو خیری هست بدل خوبش بنگر اگر فرمانبران خدار ادوس است و نافرمانان خدار ادشمن می دارد پس در تو خیری هست و خداهم تور ادوس است میدارد و اگر پیروان خدار ادشمن است و نافرمان را دوست پس در تو خیری نیست و خدا با تو دشمن است و مرد با آنکسی است که دوست میدارد.

۴- ابو عبد الله (ع) فرمود: دوست داشتن نیکان نیکان را برای نیکان نواب است و دشمن داشتن بدان نیکان را فضیلت نیکان است دوست داشتن بدان نیکان را زینت نیکان است و دشمن داشتن نیکان بدان را خواری بدانست.

۵- ابو عبد الله بحمران فرمود: ای حمران: خدایرا ستونی است از زبر جد که بالای آن بعرش بهته پائین آن در زیرزمین های هفتگانه می باشد و بر آن هفتاد هزار کاخ ساخته شده و در هر کاخی هفتاد هزار خانه قرار دارد و در هر خانه هفتاد هزار حوری می باشد که آنها را خداوند برای کسانی که دوستی و دشمنی آنها در راه او است آماده ساخته است.

## يُح = بَابُ ثُوَابِ التَّبَسْمِ فِي وِجْهِهِ

### الأخوان

١- (قال) قال ابو الحسن الرضا عَلَيْهِ الْكَلَمُ : من خرج في حاجة - و مسح وجهه بماه الورد لم ير هق وجهه قتر - ولا ذلة - ومن شرب من سور أخيه المؤمن يريد بذلك التّواضع ادخله الله الجنة البتّة ، ومن تبسم في وجه أخيه المؤمن كتب الله له حسنة ، ومن كتب الله له حسنة لم يعذّ به.

٢- عن جابر بن يزيد - عن ابي جعفر عَلَيْهِ الْكَلَمُ ، قال : تبسم (ا) رجل في وجه أخيه حسنة ، و صرفه القذا عنه حسنة ، و ما عَبْدُ اللهِ بْشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ دُخُولِ السُّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ.

٣- عن ابي عبد الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ قال من اخذ عن أخيه المؤمن قذاة كتب الله له عشر حسنات ، ومن تبسم في وجه أخيه كانت له حسنة .

## باب(۱۸) ثواب خوش روئی با برادران

۱- امام رضا (ع) فرمود: هر کس بی کاری بزود و زوی خویش را گلاب زند غبارخواری بر چهره وی ننشینند، و هر که از نیم خورده برادر مؤمن بخورد واژ آن فروتنی خواهد خداوند ویرا ببهشت خواهد برد، و هر که بروی برادر مؤمن خویش لب خندز ند خداوند برای وی پاداشی بنویسد و هر که خداوند برایش حسن نوشته عذا بش نخواهد کرد.

۲- ابو جعفر (ع) فرمود: تبسم ببروی مؤمن نیکی است، و گرد ازوی دور ساختن خوبی است و هیچ عبادتی از دلخوش کردن مؤمن نزد خدا بهتر نیست.

۳- ابو عبدالله (ع) فرمود: هر که از چهره برادر مؤمن گردی گیرد خداوند بزرگوار برای وی ده پاداش بنویسد و هر که بروی مؤمن لب خندز ند مزدی خواهد داشت.

## يٰط - باب (ثواب)، قضاء حاجات

### الاخوان

١ - عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : من ذهب مع أخيه في حاجة قضاهما أولم يقضها ، كان كمن عبد الله .

٢ - عن المفضل - عن أبي عبد الله عليه السلام : قال قال لي يا مفضل : اسمع ما أقول لك ، و اعلم انه الحق واتبعه - و اخبر به عليه اخوانك ، قلت : و ما عليه اخوانى ؟ قال : الرّاغبون في قضاء حاجات اخوانهم ، قال : (ثم قال) و من قضى لأخيه المؤمن حاجة، قضى الله له يوم القيمة مائة الف حاجة، من ذلك أوّله الجنة له ، ومن ذلك ان يدخل له قرابته - و معارفه - و اخوانه الجنّة - بعد ان لا يكونوا انصابا ، فكان مفضل اذا سأله الحاجة اخاً من اخوانه ، فقال له اما تشتتى ان تكون من عليه الاخوان .

٣ - عن أبي عبد الله عليه السلام قال : قضاء حاجة المؤمن خير من عتق الف رقبة و خير من حملان الف فرس في سبيل الله .

## باب (۱۹)- ثواب رسیدگی بکارهای برادران

۱- ابوعبدالله (ع) فرمود: هر که با برادر خویش پی کاری رود خواه انجام گیرد و خواه انجام نگیرد چنانست که خدا یعنی پرسنلیتیه باشد.

۲- ابوعبدالله (ع) فرمود: ای مفضل! آنچه گویم بشنو و بدان که راست است و آنرا بکار بند و ببرادران ارجمند بگو، گفتم ببرادران ارجمند کیا نند؟ فرمود: آنانکه رسیدگی بکارهای ببرادران را خواهانند. سپس فرمود: هر کس یک حاجت ببرادر مؤمن خویش را برآورده خداوند در روز قیامت صد حاجت از وی برآورده سازد که نخستین آنها بهشت است: دیگر آنکه نزدیکان و آشنايان و ببرادران او را بیهشت ببرد و نی باین شرط که ناصبی نباشد. از آن پس مفضل از هر ببرادری از ببرادران خویش که کاری میخواست بدو میگفت مگر نمیخواهی از ببرادران ارجمند بشمار آیی؟

۳- ابوعبدالله (ع) فرمود: انجام کار مؤمن از آزاد کردن هزار برد و بخشیدن بارهزار اسب در راه خدا بهتر است.

٤- عن أبي حمزة الشمالي - عن أبي عبد الله عليه السلام ،  
قال : من قضي لمسلم حاجة كتب (الله) له عشر حسنات -  
و محي عنه عشر سيمئات ، ورفع عشر درجات واظله الله في  
ظل (يوم) لا ظل الا ظله .

٥- عن جعفر بن محمد عليه السلام عن أبيه عليه السلام ، قال : قال :  
رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه (قال الله تعالى) : المؤمنون اخوة ، يقضى  
بعضهم حوايج بعض ، (و) اقضى حوايجهم يوم القيمة .

٦- عن أبي عبد الله عليه السلام . قال . يؤتني بعد يوم القيمة  
ليست له حسنة ، فيقال له : اذ كررت ذكر هل لك من حسنة ؟  
قال : فيذكر فيقول يا رب مالي من حسنة الا ان فلانا عبدك  
المؤمن من بي فطلب ماء يتوضأ به ليصلّي فاعطيته ، قال  
فيدعى بذلك العبد المؤمن بذلك فيقول : نعم يا رب مررت به  
فطلبت منه فاعطاني - فتوّضأ - فصلّيت لك فيقول الرّب  
تبارك - و تعالى : قد غفر لك ، ادخلوا عبد(ي) الجنّة .

٦- عن أبي جعفر عليه السلام ، قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه ان  
الله عباد (ا) يحكمهم في جنّته قيل يا رسول الله ومن هؤلاء  
الذين يحكمهم الله في جنّته ؟ قال : من قضى لمؤمن حاجة  
فيته (وبينه) .

۴- نیز فرمود: هر کس حاجت مسلمانی را برآورده خداوند  
برای وی ده پاداش بنویسد و ده گناه ازوی محوب کنند و ده  
درجه ویرا بلند کنند و در روز یکه سایه جز سایه خداوند نیست  
ویرادرز یعنی سایه خود پناه دهد.

۵- پیغمبر خدا فرمود: که خداوند گفته مؤمنان برادر  
یکدیگرند و بکار هم دیگر میرسند و روز قیامت من نیازمندی  
آنان را برآورده خواهم ساخت.

۶- ابو عبدالله(ع) فرمود: روز قیامت بندۀ ایرا که هیچ  
غیکی نکرده می آورند و بدرو می گویند بیندیش شاید مگر  
غیکی کرده باشی بیاد می آورد و می گوید پروردگارا کار  
غیکی از من سر نزد مگر اینکه فلان بندۀ مؤمن تو مرا دیدو  
آبی از من خواست تاوضو سازد و نماز گذارد و من آب باو  
دانم آنگاه همان بندۀ مؤمن را می آورند و می پرسند او هم بیاد  
می آورد و می گوید آری پروردگارا اورا دیدم و آب خواستم  
و بمن داد و با آن وضو ساختم و برای تو نماز گذاردم خداوند  
بزرگوار می فرماید تو را آمر زیدم بندۀ مرا بیهشت بزید.

۷- پیغمبر(ص) فرمود: خداوند بندگانی دارد در بهشت  
که ایشان را حکم قرار می دهد، پرسیدند آنها کیا نند؟ فرمود:  
کسیکه حاجت مؤمن را میان خود و خدا برآورده سازد.

## كـ - بـابـ النـهـىـ عـنـ سـؤـالـ الـاخـوانـ

### الـحـوـائـجـ

١- عن يونس رفعه ، قال : قال : ابو عبدالله (عليه السلام) لاتسألوا اخوانكم الحوائج فيمنعوكم فتغضبون - و تكفرون.

## كـاـ - بـابـ زـيـارـةـ الـاخـوانـ

- ١ - عن بكر بن مدد الاذدي قال : سمعت أبا عبدالله (عليه السلام) يقول : مازار مسلم اخاه في الله عز وجل الا ناداه (الله) عز وجل : ايها الزائر طبت ، - و طابت لك الجنة.
- ٢ - عن أبي عبدالله (عليه السلام) قال : ثلاثة من خالصه الله عز وجل يوم القيمة رجل زار اخاه في الله عز وجل فهو زوار الله (عز وجل) على الله ان يكرم زواره ويعطيهم مسائل ، و رجل دخل المسجد فصلى ثم عقب فيه انتظاراً للصلوة الاخرى فهو ضيف الله عز وجل - و حق على الله ان يكرم

## باب(۲۰)- نهی درخواست کاری از برادران

۱- ابو عبدالله (ع) فرمود: از برادران خویش حاجت مخواهید که مبادا نپذیرند و شما خشم کنید و کافر شوید.

## باب(۲۱)- دیدار برادران

۱- ابو عبدالله (ع) فرمود: هیچ مسلمانی بدبادر برادر خویش نمی رود مگر اینکه خداوند او را می خواند که ای دیدار کننده خوش باش و بهشت تو را گواه باد.

۲- ابو عبدالله (ع) فرمود: سه کس در روز قیامت از خاصان خدا بشمار آیند: مردی که برادر دینی خویش را دیدار کند که از زیارت کنندگان خدا است و اکرام آنان بر او واجب می باشد و هر چه بخواهد خداوند می دهد و مردی که بمسجد درآید و در آن نماز کند و با منتظر نماز دیگر تعقیب بخواهد که او میهمان خدا است و خدارا هم زد که میهمان خویش را گرامی بدارد و کسانی که حج یا عمره گذارند چه آنان وارد بر خدا یند و شایسته

ضيوفه ، وال حاج و المعتمر — فهم اوفد الله عز وجل — و حق  
على الله (جل ذكره) ان يكرم و فده.

٣- عن ابي عبدالله عليهما السلام قال (ل) التواصل بين الاخوان  
(في الحضر) التزاور ، والتواصل بينهم في السفر التكاثب.

٤- عن ابي حمزة الشمالي عن ابي عبدالله عليهما السلام قال :  
من زار اخاه لله لا غير التماس موعد الله — و تنجز ما عند الله  
و كل الله به سبعين الف تلوك ينادونه ألا طبت و طاب لك  
الجنة.

٥- عن ابي حمزة الشمالي — عن ابي عبدالله عليهما السلام  
قال ، من زار اخاه بظهر المصر نادى مناد من السماء الان  
فلان بن فلان من زو ار الله . قال سمعت ابا عبدالله (عليهما السلام)  
يقول : مازار المسلم اخاه المسلم في الله الا ناداه الله عز وجل  
ايها الزائر طابت و طابت لك الجنة.

٦- عن معاوية بن عمارة ، قال ، قال ابو عبدالله عليهما السلام  
زرا خاك في الله ، فانما منزلة اخيك منزلة يديك تدور هذه  
عن هذه (وهذه عن هذه).

٧- عن ابي عبدالله عليهما السلام ؟ قال من زار اخاه في الله جاء

است که خداوند ایشان را اکرام نماید.

۳- ابو عبدالله(ع) فرمود: ارتباط برادران با همدیگر در حضر بدیدار است و در سفر به نامه نگاری.

۴- ابو عبدالله(ع) فرمود: هر که تنها برای خدا و بامید و عده و با تضار رسیدن بنعمت‌های او برادر دینی خویش را دیدار کند خداوند هفتادهزار فرشته براو می‌گمارد که ویرا بخوانند خوش باش و بهشت تورا گوارا باد.

۵- ابو عبدالله(ع) فرمود: هر کس به بیرون شهر برود تا برادر خویش را ببیند منادی از آسمان ندا می‌دهد فلان پسر فلان از زیارت کنندگان خدا است.

ابو عبدالله(ع) فرمود: هیچ مسلمانی بدیدار برادر دینی خود در راه خدا نمی‌رود مگر آنکه خداوند بدو می‌گوید ای زیارت کننده خوش باش و بهشت تورا گوارا باد.

۶- ابو عبدالله(ع) فرمود: برادر دینی خود را دیدار کن ذیراً وی چون دست تو است و دست‌ها هر یک نگهدار دیگری می‌باشند.

ابو عبدالله(ع) فرمود: کسی که در راه خدا بدیدار برادر

يُوْم القيمة يخْطُر بَيْن قبَاطِيّ مِن نور لا يُمْرَّ بشيء إلَّا اضاء  
لَه حتَّى يقف بَيْن يَدِي الله (تع) فيقول له (عز وجل) مرحباً  
فَأَذَا قال له مرحباً أجزل له العطية.

٧- عن أبي جعفر - عن أبيه عليهما السلام، قال: قال:  
رسُول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرْ سَنِين بِرْوَ الدِّيْك سِرْ سَنَة صَلَّى رَحْمَكَ ،  
سِرْ هِيَلَّا عَدْ هَرِيَضاً ، سِرْ مِيلَين شَيْمَعْ جَنَازَة سِرْ ثَلَاثَة اَمِيَال  
اجْب دُعْوَة سِرْ اَرْبَعَة اَمِيَال زَرْ اَخَافِي الله ، سِرْ خَمْسَة اَمِيَال  
انْصَرْ مَظْلُومًا ، سِرْ سَتَّة اَمِيَال اَغْثْ مَلْهُوفًا ، وَ عَلَيْكَ  
بِالاسْتغْفار

## گب = باب العناية بالأخوان

١- عن أبي عمران الجوني قال : قال : أبو عبد الله عَلَيْهِ السَّلَامُ  
احق من ذكر (ت) من أخوازك من لاينساك ، و احق من  
عنيت به - من نفعه لك - و ضرره على عدوك ، و احق  
من صبرت عليه - من لا بد لك منه .

## کچ = باب مصافحة الاخوان

١- عن اسحق بن عمّار عن أبي عبد الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قال :

دینی خویش بروود روز قیامت شادمان و اعجاب زده و لباسی اذ نور مانند پوشانک کتانی مصری در بر کرده می‌آید، و بهر جاییکه بگذرد تابشی پیرامون اورا دوشن می‌سازد تا اینکه در پیشگاه خداوند می‌ایستد و خداوند بدو می‌گوید ذہزه و در این هنگام عطا یای فراوانی از طرف خدا بدمیرسد.

- ۸- پیغمبر فرمود: سالها راه را پیمای و پدر و مادر نکوئی کن و راه یکسال را برو و خویشاوندان را دل بدست آر و برای عیادت بیمار اگر یک میل راه هم بود برو و دومیل راه را بسپر و از تشییع جنازه باز نمان و برای اجابت دعوت از پیمودن سه میل مسافت دریغ مکن و در دیدار برادر دینی چهار میل راه را مانع مدان. برای دادرسی ستمدید گان پنج میل هم شد پیمای و شش میل راه برو و غم دیده رایاری کن و تورا باید که آمرزش بخواهی.

### باب (۲۲) توجه ببرادران

۱- ابو عبدالله (ع) فرمود: ببرادر یکه تورا از یاد نمیبرد بیشتر میسزد که ازوی یاد آری، و آنکه تورا سودمند است و جدشمنت زیان بخش شایسته تر است که بدو توجه کنی و آنکه ازوی ناگزیری سزاوار تر است که در برآ برش شکیبا باشی.

### باب (۲۳) دست دادن با برادران

۱- ابو عبدالله (ع) فرمود: همانا کسی قدر خداو پیغمبر

ان ) الله عز وجل لا يقدر احدا قدره - و كذلك لا يقدر قدر  
نبيه ، و كذلك لا يقدر قدر) المؤمن (انه) ليلاقى اخاه  
فيصافحه فينظر الله (عز وجل) اليهما و الذنوب تهاط عن  
وجوههما حتى يفترقا كما تهطل الريح الشديدة الورق  
عن الشجر.

٢ - عن جابر قال ، قال رسول الله ﷺ اذا القى  
احدكم اخاه فليصافحه و (ا) يسلام عليه ؟ فأن الله اكرم  
بذلك الملائكة فاصنعوا بصنع الملائكة.

## كـ بـ اـ دـ خـ الـ سـ رـ وـ رـ عـ لـ اـ الـ مـ ئـ وـ نـ

١- عن خلف بن حماد يرفع الحديث الى احدهما  
عليهما ، قال لايرى احدكم اذ (ا) ادخل السرور على أخيه  
انه ادخله عليه فقط ، بل والله علينا ، بل والله على  
رسول الله ﷺ

٢- عن عبدالله بن الوليد الوصافي ، قال سمعت ابا  
جعفر (عليهما) يقول فيما ناجاه الله به عبده موسى قال : ان  
لـ عـ بـ اـ بـ يـ حـ هـ مـ جـ نـ تـ ، وـ اـ حـ كـ هـ مـ هـ فـ يـ هـ ، قـ الـ :ـ يـ اـ رـ بـ وـ  
مـ نـ (ـ هـ مـ ) هـ ؤـ لـ اـ ، الـ ذـ يـ هـ مـ جـ نـ تـ ، وـ تـ حـ كـ هـ مـ (ـ فـ يـ هـ )

دا نمی داند و قدر مؤمن را هم نخواهد دانست زیرا مؤمن  
برادرش را می بیند و باوی دست می دهد و خداوند بدانها مینگرد  
و تازهم جدا نشوند گناهان آنها میریزد چون برگهای که در  
اثر تندباد از درخت میریزد .

۲- پیغمبر فرمود: اگر کسی از شما برادر خویش را  
ببیند دست دهد و سلام گوید چه خداوند فرشتگان را باین  
خصیلت امتیاز داد پس عمل آنان را بکار بندید .

### باب(۳۴) شاد کردن مؤمن

۱- معصوم فرمود: کسی که مؤمنی را شاد ساخت گمان  
نبرد که تنها او را مسرور کرد بلکه بخدا سوکند مارا و بلکه  
رسول خدارا هم خرسند نمود .

۲- ابو جعفر(ع) فرمود: خداوند متعال با بنده خویش  
موسى مناجات کرد و از جمله بدو فرمود: مرابنده گانیست که بهشت  
را بر آنها رواداداشتم و آنان را در بهشت حکم قرار خواهم داد

قال : من ادخل على مؤمن سروراً

٣- عن جعفر بن محمد (ع) عن علي بن الحسين عليهما السلام ، قال قال رسول الله ﷺ : ان احب الاعمال الى الله تعالى ادخال السرور على المؤمن.

٤- عن جميل - و غيره عن أبي عبد الله علیه السلام ، قال سمعناه يقول: ان من احب الاعمال الى الله تعالى ادخال السرور على المؤمن.

٥- (لوط بن اسحق) (عن أبي عبد الله علیه السلام) عن ابيه عن جده ، قال : قال رسول الله ﷺ ، مامن عبد يدخل على اهل بيت سرور (!) الا خلق الله من ذلك السرور خلق ايبيه يوم القيمة كلما مررت شديده يقول يا ولی الله لا تخف ، فيقول : من انت فلو ان الدنيا كانت لى ما رأيتها لك شيئاً ؟! فيقول : انا السرور الذي ادخلته على آل فلان.

٦- عن صفوان بن مهران الجمال ، قال : سمعت أبا عبد الله علیه السلام يقول : ان مما يحب الله من الاعمال ادخال السرور على المؤمن.

٧- عن الربيع بن صبيح رفع الحديث الى النبي

موسی پرسید کیا نند ؟ فرمود آنکه مؤمنی را شاد ساز ند .  
۳ - پیغمبر فرمود ، بهترین کارها نزد خدا شاد کردن  
مؤمنان است .

۴ - ابو عبدالله فرمود : یکی از محبوترین کارها نزد  
خدا مسرو را ساختن مؤمن است .

۵ - پیغمبر فرمود : بندای نیست که خاندان مؤمنی را  
شاد کند مگر آنکه خداوند از آن شادی برای وی مخلوقی  
می آفریند که نزدش می آید و هر گاه سختی بیند بدو میگوید  
اید وست خدا مترس . از وی می پرسد کیستی اگر دنیا از آن  
من بود آنرا سزاوار تو نمی دانستم باسخ می دهد من همان  
شادی هستم که در دل فلان داخل کردم .

۶ - ابو عبدالله فرمود : یکی از چیزهایی که خداوند وست  
می دارد شاد کردن مؤمن است .

۷ - پیغمبر فرمود : کسیکه مؤمنی را دیدار کند تا او را

**وَالْوَسْطَى** : من لقى اخاه بما يسره ليسره سره الله يوم يلقاه ؟  
 و من لقى اخاه بما يسوؤه ليسوؤه اساءه الله - و بعده يوم -  
 القيمة.

٨- عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : من ادخل على أخيه سرور (أ) اوصل ذلك والله إلى رسول الله **وَالْوَسْطَى** ومن اوصل سروراً إلى رسول الله عليهما السلام اوصله إلى الله ، ومن اوصل (والله) إلى الله حكمه الله والله يوم القيمة في الجنة.

٩- عن أبي حمزة الشمالي قال : سمعت ابا جعفر(ع)  
 يقول: قال رسول الله عليهما السلام ، من سرّ مؤمناً فقد سرّ نبي و من سرّ نبي فقد سرّ الله.

## گہ = باب البخل على الاخوان

١- عن الرضا عليهما السلام اذ قال : قال علي بن الحسين (عليهما السلام) انى لاستحق من ربى ان ارى الاخ من اخوانى فسائل الله الجنة - وابخل عليه بالدينار والدرهم فاذا كان يوم القيمة قيل : لى لو كانت الجنة (لك) لكونت بها ابخلا وابخلا - ابخلا.

شاد سازد روز قیامت خداوند هم اورا مسرور میکند و اگر برای غمگین کردن او ازوی دیدار کند روز قیامت خداوند او را مغموم میکند و دور میسازد .

۸- ابو عبدالله(ع) فرمود: کسیکه بزاد رخویش را شاد سازد بخدا سو گند پیغمبر خدارا شاد ساخت، و کسیکه پیغمبر را شاد سازد خدارا شاد کرده است و کسیکه خدارا شاد کند بخدا سو گند که روز قیامت خدا اورا در بهشت حکم خواهد ساخت .

۹- پیغمبر فرمود: هر که مؤمنی را شاد کرد مرامسرو ر ساخت و هر که مر را خرسند نمود خدارا شاد ساخت .

### باب(۲۵) بخل بر برادران

۱- علی بن الحسین(ع) فرمود: من از خدای خود شرم می برم که یکی از برادرانم را بیینم و از خدا برای وی بهشت بخواهم ولی از دینار و درم هم بروی دریغ کنم روز قیامت که شود بمن خواهند گفت که اگر بهشت از آن تو می بود بیشتر با آن بخل می ورزیدی ..

## گو = باب الشکوی الى الاخوان

١- عن الحسن بن راشد ، قال : قال (لى) ابوعبدالله

عليه السلام : يا حسن اذا نزلت بك نازلة فلاتشكها إلى احمد بن  
أهل الخلاف ، فانك ان فعلت ذلك شکوت ربك ، ولكن  
اذ كرها لبعض اخوازك ، فانك لن تعدم خصلة من أربع:  
اما تقوّيه بمال و اما معونة بجاه ، و اما مشورة برأي ،  
و اما دعوة مستجابة ، يا حسن اذا سألت مؤمنا حاجة  
فهي له المعاذير قبل ان يعذر ، فان اعتذر فاقبل عذرها ،  
وان ظننت ان الامور على خلاف ما قال ؛ و اذا سألت منافقاً  
حاجة فلاتقبل عذرها و ان عرفت عذرها .

## گز = باب ثوابهن فرح اخاه

١- عن أبيعبدالله عليه السلام ، من فرح مسلماً خلق الله من

ذلك الفرح صورة حسنة تقيه آفات الدنيا - و احوال الآخرة  
تكون معه في الكفن - والجهر - والنشر حتى توقفه بين  
يدى الله : فيقول له من أنت ؟ فوالله لواعطيتك (الدنيا) لما

### باب(۳۶)۔ شکایت بردن پیش برادران

۱۔ ابو عبدالله(ع) بحسن بن راشد فرمود. ایحسن: اگر تورا مشکلی پیش آمد نزد مخالفان بشکایت مروچه اگرچنین کنی از خدا شکایت کرده ای بلکه در دخود را ییکی از برادرانت بگو زیرا از چهار خصلت بیرون نخواهی بود یا اینکه بمال تورا کمک میکنند یا بجهah و مقام تورا باری می کنند و یا بهشورت درباره تو رای می دهند و یا دعائی خواهند کرد که برآوردنی است. ایحسن.

هر گاه از مؤمن حاجتی خواستی پیش از آنکه بهانه بیاورد برای وی بهانه هایی بیندیش و اگر پوزش خواست ازوی پندير و اگر چه گمان کنی که امر برخلاف گفتة او است و اگر بمناقف حاجتی بردى عذرش را نپندير اگرچه بهانه اورا تصدیق کنی.

### باب(۳۷) ثواب کسیکه برادرش ر اشاد کند

۱۔ ابو عبدالله(ع) فرمود: کسیکه برادرش را شاد کند خداوند از آن شادی صورتی نیکو بیافریند که ویرا لز سختیهای دنیا و دشواریهای آخرت نگهداری کند و با او در گور و حشر و نشر می باشد تا اینکه ویرا نزد پروردگار برساند آنگاه مؤمن بدمی گوید کیستی بخداسو گند اگر دنیارا بتومیدادم پاداش کمکی که بمن کردی نمی شد پاسخ می دهد که من همان

كانت عوضاً لما قمت لى به . فيقول : أنا الفرح الذى ادخلته  
على أخيك في دار الدّنيا .

## كح = باب لقاء الآخران بما يسوءهم

١- عن الربيع بن صبيح رفع الحديث إلى النبي ﷺ ، قال ، من لقى أخاه بما يسوؤه ليسوؤه اساءه بعد ما يلقاه .

## كط = باب بر الآخران

١- عن درست الواسطي ، قال سمعت أبا عبد الله عَلَيْهِ الْكَلَمُونَ يقول : إن المؤمن إذ امات ادخل معه في قبره ست مثال فابها هن صورة و احسنة (هن) وجهها و اطيبها ريحها ، واهياها هن هيئة عند رأسه ، فان اتي (هذا - و نكير ) من قبل يديه منعت التي بين يديه ، و ان اتي من خلفه منعت التي من خلفه ، و ان اتي عن يمينه منعت التي عن يمينه ، و ان اتي من يساره - منعت التي عن يساره (و ان اتي من عند رجليه منعت التي عند رجليه) و ان اتي من

شادی هستم که در دنیا بدل برادر خویش وارد کردم.

### باب(۲۸) دیدار برادران و رنجاندن آنان

۱- پیغمبر(ص) فرمود هر که برادر خود را دیدار کند تا  
ویرا رنجه سازداز او بدی خواهد دید.

### باب(۲۹) نیکی ببرادران

۱- ابو عبد الله(ع) فرمود: مؤمن کاهیکه بمیردشش بیکر  
بگور او در آیند آنکه صورتی درخشانتر و روئی زیباتر و  
جوئی خوشتر و ساختی نیکوتر دارد بالای سروی قرار میگیرد  
و اگر نکیر و منکر بخواهند از جلو به مؤمن در آیند بیکریکه  
در جلو است آنها را مانع می شود و اگر بخواهند از پشت یا  
در است یا چپ یا از پیش یا ویا از بالای سر در آیند آنکه در  
پشت یار است یا چپ یا جلو یا بالای سر قرار

عند رأسه ، قال : فيقول لهنّ لتي هن احسنهنّ صورة و اطيبهنّ ريحًا ، واهيأهنّ هيئة (من) اتنّ ؟ جزاكنّ الله عنى خيرًا ، قال : (ف) تقول التي بين يديه أنا الصلوة ، و تقول التي من خلفه أنا الزكوة و تقول التي عن يمينه : أنا الصيام ، و تقول التي عن يساره أنا الحج ، و تقول التي عند رجليه أنا بسره باخوانه المؤمنين ، فيقلن لها من أنت ؟ فأنت احسنا صورة و اطيبنا ريحًا واهيأنا هيئة (ف) تقول : أنا الولاية لمحمد و آل محمد.

٢- عن جمیل بن دراج عن أبي عبد الله عليهما السلام ، قال : سمعته يقول ان ممّا خص الله به المؤمن ان يعرفه برّ اخوانه ، وأن قل فليس البر بالکشة ، و ذلك ان الله يقول في كتابه (و يؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خاصية ثم قال : ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون) ومن عر فيه الله ذلك (فقد) احبه الله و من احبه الله او فاه اجره يوم القيمة ، بغير حساب ، ثم قال : يا جمیل اروهذا الحديث لا اخوانك فأن فيه ترغیبا للبر .

گرفته مانع می گردد: آنگاه پیکر یکه نیکو روی تر و خوشبو تر  
وزیباتر است بدیل ران می گوید خدا شمارا پاداش نیک دهد  
شماها کیستید؟ آنکه در جلو است می گوید من نمازم و آنکه  
در پشت سر قرار گرفته می گوید من ذکواتم و آنکه در طرف  
راست است می گوید من روزه ام و آنکه در سمت چپ قرار  
گرفته می گوید من حجم و آنکه برابر پاها قرار گرفته می گوید  
من آن نیکی هستم که به برادران خود کرده است پس آنها  
بوي می گويند تو کيستي و توازن ما زيباتر و خوشبو تر و ساخت  
تو از ما بهتر است وي می گويد من دوستي محمد (ص) و  
خاندان محمد .

۲- ابو عبدالله فرمود: یکی از چیز های یکه خداوند بمؤمن  
اختصاص داد اینکه نیکی به برادر را بوي آموخت اگرچه  
اندک باشد و نیکی بفراوانی نیست و این را خداوند در قرآن  
بیان فرمود: آنان اگر چه نیازمند باشند دیگرانرا بر خود  
بر تری می نپند سپس فرمود هر که از بخل خود را باز دارد  
از رستگاران خواهد بود. و کسی که خداوندان خوبی آموخت  
اورا دوست داشته است و کسی را که خداوند دوست بدارد  
پیاداش وي در روز قیامت بي حساب وفا خواهد کرد سپس امام  
بجميل (راوي) فرمود ايجميل اين حدیث را ببرادران بگوچه  
در آن ترغیب است به نکوئی .

## لـ بـ اـ بـ الـ سـيـئـىـ فـى حـوـائـجـ الـ اـخـوانـ

- ١- عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال : مشى المسلم في حاجة أخيه المسلم خير من سبعين طوافاً بالبيت.
- ٢ - عن أبي جعفر (عليه السلام) قال : أوحى الله (تعالى) إلى موسى (عليه السلام) أنَّ من عبادِي لمن يتقرَّبُ بالحسنة، فَأَحْكَمَهُ فِي الْجَنَّةَ ، فقال : موسى يا ربِّ ماتِلك الحسنة؟ قال يمشي في حاجة أخيه المؤمن قضيت أولم تقضِ.
- ٣- عن أبي عبيدة الجذاء قال قال أبو جعفر (عليه السلام) : من مشى في حاجة أخيه المسلم أظلَّهُ الله بخمسة و سبعين ألف ملأ ، ولم يرفع قدمًا (و) كتب الله بها حسنة ، و حط عنه (بها) سيئة ، و رفع له بها (درجة) فإذا فرغ من حاجته كتب الله له (عز وجله) (بها) اجر حاج - و معتمر.
- ٤ - عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال : من سعى في حاجة أخيه المسلم طلب وجه الله كتب الله له ألف ألف حسنة يغفر فيها لاقاربه - و جيرانه - و معارفه - و إخوانه و من صنع إليه معروفاً في الدنيا ، - فإذا كان يوم القيمة قيل له ادخل

### باب (۳۰) کوشش در کارهای برادران

- ۱ - ابو عبد الله (ع) فرمود: رفتن مسلمان در بی کار برادر مسلمان خویش از هفتاد طواف در خانه خدا بهترست
- ۲ - ابو جعفر (ع) فرمود: خداوند بزرگوار بموسی و حی کرد: برخی از بندگان من با نکوئی بمن تقرب می‌جویند و من آنانرا در بهشت حکم قرار می‌دهم پس موسی پرسید بروزدگارا آن نکوئی چیست فرمود اینکه در بی کار برادر مؤمن خویش بروزد اگرچه انجام نشود.
- ۳ - ابو جعفر (ع) فرمود هر که در بی کار برادر مسلمان خویش بروز خداوند هفتاد و پنج هزار فرشته را وامی دارد که بروی سایه بگسترانند و گامی بر نمی‌دارد مگر آنکه خداوند برای او بدان گام حسن می‌نویسد و بهر گام گناهی ازوی محظوظ می‌کند و درجه اورا بالا می‌برد و گاهی که آن کار را انجام دهد اجر یک حجج و یک عمره برای او می‌نویسد.
- ۴ - ابو عبد الله (ع) فرمود: هر که برای کار برادر مسلمان خویش بکوشد و از آن خوشنودی خداوند را بخواهد خدا برایش هزار هزار حسن می‌نویسد و خویشان و همسایگان و آشنايان و برادران او را و کسانی که بوي در دنيا نکوئی کردنند می‌آمرزد روز قیامت که شود بدومی گویند بدوزخ

النّار فمن وجدته فيها صنع إليك معروفاً في الدنيا فآخر جه  
باذن الله إلّا ان يكون ناصباً.

٥- عن أبي بصير - عن أبي عبدالله عليه السلام ، قال : من  
سعى في حاجة أخيه المسلم - فاجتهد فيها ، فأجرى الله  
قضاهَا على يديه ، كتب الله له حجّة - و عمرةً و اعتكاف  
شهرَين في المسجد الحرام - و صيامَهما ، فان اجتهد فلم  
يجر الله قضاهَا على يديه كتب الله لها حجّة - و  
عمرةً .

٦- عن أبي علي الحرّاني ، قال ، قال : أبو عبد الله عليه السلام  
من ذهب مع أخيه في حاجة - قضاهَا - اولم يقضها ،  
كان كمن عبد الله عمره ، فقال له رجل اخرج مع أخي في  
حاجة - و اقطع الطواف؟ (ف) قال : نعم.

٧- عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال قال مشي الرجل في  
حاجة أخيه المسلم يكتب له عشر حسنات - ويمحي عنه  
عشر سيئات ، ويرفع له عشر درجات (و) قال ولا اعلمه  
إلا قال : و يعدل عشر رقاب ؟ و افضل من اعتكاف في المسجد  
الحرام.

در آی و هر که را از کسانی که بتو در دنیا نکوئی کردند یافتی  
یادن خدا بیرون آر مگر اینکه ناصبی باشد.

۵ - ابو عبد الله (ع) فرمود: هر که در کار برادر مسلمان  
خویش بکوشد و در آن جهت کند و خدا انجام آنرا بدست وی  
قرار دهد خداوند برایش یک حج و یک عمره و اعتکاف و  
دوزه دو ماه در مسجد حرام می نویسد و اگر بکوشد ولی  
خدا نخواهد که بدست او انجام پذیرد خداوند برایش یک حج  
و یک عمره می نویسد.

۶ - ابو عبد الله (ع) فرمود: هر که همراه برادر خویش  
برود خواه کارش را انجام دهد و خواه ندهد همچون کسی  
خواهد بود که یک عمر خدای را پرستیده باشد مردی پرسید پی  
حاجت برادر خود بـا وی بروم و طواف را هم قطع کنم؟  
فرمود آری.

۷ - ابو عبد الله (ع) فرمود: برای کسی که بی کار برادر  
مسلمان خویش می‌رود ده حسنہ نوشته می‌شود و ده گناه ازاو  
محو می‌گردد و ده درجه بالا برده می‌شود راوی گفت همینقدر  
همی داشم که امام تا بدینجا رساند که این کار با آزاد کردن ده  
پرده برابر است و از اعتکاف در مسجد حرام برترمی باشد.

٨- عن معمّر بن خلاّد ؛ قال : سمعت أبا الحسن (ع)  
يقول : إنَّ اللَّهَ عباد (أَ) فِي الارض يسعون في حوائج النَّاسِ  
هُمُ الْأَمْنُونَ يوْمَ القيمة ، وَ مَنْ ادْخَلَ عَلَى مُؤْمِنٍ سُرُورَ أَفْرَاجِ  
اللَّهِ قَلْبَهُ يوْمَ القيمة .

٩- على بن الحكم - عن أصحابه ، قال : قال أبو-  
عبد الله (عليه السلام) من هشى مع قوم حاجة - فلم يناصحهم ، فقد  
 Khan الله - و رسوله :

١٠- عن صفوان الجمال ، قال : كنت جالساً مع  
أبي عبد الله (عليه السلام) - إذ دخل عليه رجل من مكة - يقال له ميمون ،  
فشكى إليه تعدد الكري عليه ، فقال : لى قم فأعن أخاك  
فقمت معه - فيisser الله كراه فرجعت إلى مجلسى ، فقال أبو-  
عبد الله ما صنعت حاجة أخيك ؟ فقلت ، قضاهما الله (تعالى )  
بابى - و أمى انت ؟ فقال : أما انت ان تعن أخاك المسلم  
احب إلى من طواف أسبوع بالبيت مبتدياً ، ثم قال : ان  
رجلاً اتى الحسن بن علي (عليهما الصلواة والسلام) فقال  
(له) بابى انت و أمى ، اعني على قضاء حاجتى ، فانتقل و  
قام معه فمر على الحسين (عليه السلام) وهو قائم يصلى فقال :

۸ - ابوالحسن (ع) فرمود: خداوند بندگانی دارد در روی زمین که در انجام کارهای مردم میکوشند و آنان در روز قیامت ایمن میباشند و هر که مؤمنی را خرسند سازد خداوند در روز قیامت اورا خوشدل خواهد ساخت.

۹ - ابوعبدالله (ع) فرمود: هر که برای انجام کاری همراه مردم برود ولی خیرخواهی نکند با خدا و رسول خیانت کرده است.

۱۰ - صفوان جمال گوید نزد ابی عبدالله (ع) بودم مردی مکی میمون نام درآمد و از نداشتمن کرایه شکایت نمود امام بمن فرمود برحیز و بپرادرت کمک کن پس برخواستم و خداوند مشکل را آسان فرمود و کرایه او داده شد پس به مجلس بازگشتم امام بمن فرمود در باره کار پرادرت چه کردی؟ گفتم خداوند آنرا انجام فرمود پدر و مادرم فدای تو باد، پس فرمود آگاه باش اگر تو بپرادر مسلمان است کمک کنی نزد من بهتر است از اینکه یکهفته درخانه خداد طواف نمائی آنگاه فرمود مردی نزد حسن بن علی (ع) آمد و گفت پدر و مادرم فدای تو پرادر انجام کاری یاری ده پس امام موزه در پای کرد و با او رفت و بحسین (ع) گذشت در حالیکه ایستاده بود و نمازی گذارد پس بدان مرد فرمود کجا بودی و چرا از حسین (ع) حاجت نخواستی گفت پدر و مادرم فدای تو ازاو خواستم ولی گفته شد که وی

اين كنت عن أبي عبدالله - تستعينه على حاجتك ؟ قال :  
قد فعلت بابي انت و امى - فذكر انه معتكف ، فقال : اما  
انه لوعاذك كان خيرا له - من اعتكافه شهرأ .

١١ - و عنه - عن أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ - عَنْ مُعْمَرِ بْنِ خَلَادٍ ،  
قال سمعت أبا الحسن عليه السلام يقول : أَنَّ اللَّهَ عَبَاداً فِي الْأَرْضِ  
يَسْعَوْنَ فِي حَوَائِجِ النَّاسِ ، هُمُ الْآمِنُونَ يَوْمَ القيمة .

١٢ - عن مُحَمَّدِ بْنِ عِجْلَانَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عَبْدَ اللَّهِ عليه السلام  
يَقُولُ : قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ خَلْقِي عِيَالِي ، فَأَحْبَبْهُمْ إِلَىٰ أَعْنَاهُمْ  
يَأْمُورُهُمْ ، وَ أَقْوَمُهُمْ بِشَأْنِهِمْ ، وَ اسْعَاهُمْ فِي حَوَائِجِهِمْ ،

١٣ - عن إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ - عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام ،  
قَالَ : أَذَا مَشَيَ الرَّجُلُ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَقَضَاهَا كَانَ  
كَعْدَلَ حَجَّةً - وَ عُمْرَةً ، فَإِنْ مَشَى فِيهَا فَلِمْ تَقْضِي كَانَتْ  
كَعْدَلَ عُمْرَةً .

## لَا = بَابُ ثُوَابِ أَقَالَهُ الْأَخْرَجَ لَهُ

١ - عن أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام ، قَالَ : أَيْمَمَ مُسْلِمٌ أَقَالَ  
مُسْلِمًا نَدَامَةً فِي بَيْعٍ ، أَقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَتَهِ يَوْمَ القيمة .

معتکف است پس حسن (ع) فرمود اگر او ترا کمک میکرد  
برایش از اعتکاف یکماه بهتر بود.

۱۱ - ابوالحسن (ع) فرمود : خدا ایرا در روی زمین  
بندگانی استکه بی کارهای مردم میروند و آنانند که در روز  
قیامت این می باشند.

۱۲ - ابوعبدالله (ع) فرمود : خداوند می گوید آفرید گان  
من عیال من هستند و کسانی را بیشتر دوست دارم که بکارهای  
آنها بیشتر پردازند و بهتر اصلاح کنند و در حاجتهای آنان  
بیش بکوشند.

۱۳ - ابوعبدالله (ع) فرمود : اگر کسی بی کار برادر مؤمن  
خویش برود و آنرا انجام کند برابر یکحج و یکعمره ثواب  
خواهد داشت و اگر او بکوشد ولی نیانجامد ثواب یکعمره  
خواهد داشت.

### باب (۳۱) ثواب و اگر داندن معامله بدر خواست برادر

۱ - ابوعبدالله (ع) فرمود : اگر مسلمانی در خرید پشمیمان  
شود واژ برادر مسلمان خود فسخ کردن آن معامله را بخواهد  
و او هم پذیرد خداوند از لغزشش در روز قیامت در میگذرد

## **لب- باب اختبار الاخوان**

١- عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال: لا تسمِّي الرجل صديقاً وسممه معرفة حتى تخبره، بثلاث خصال: حتى تخضبه فتنتظر غضبه يخرجها من حق إلى باطل وتسافر معه ، و تخبره بالدينار والدرهم.

## **لـج- باب الثقة بالاخوان**

١- عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : من كان الرهن عنده اوثق من أخيه فالله منه برئ

## **لد- باب صدق الاخاء**

١- عن السكوني - عن أبي جعفر (عن أبيه) عليهما السلام  
قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، إذا أحب أحدكم أخاه المسلم فليسأله عن اسمه - و اسم أبيه - و قبيلته - و عشيرته ، فأنه من حق الواجب - و صدق الاخاء ان يسأله عن ذلك ، والا فهو معرفة حمقاء ،

### باب (۳۲) آزمایش پرادران

۱- ابو عبد الله (ع) فرمود: کسی را دوست مشمار بلکه آشناش بنام مگر اینکه ویرا باشه خصلت بیازمائی که او را بخشم بیاوری و بنگری آیا خشم او را از حق بیاطل می برد؟ و با او سفر کنی، واورا بادرهم و دینار بیازمائی.

### باب (۳۳) اطمینان پرادران

۱- کسیکه بکرو بیشتر اعتماد کند تا پرادر خداوند ازوی بیزار است.

### باب (۳۴) صداقت در برادری

۱- رسول خدا فرمود: اگر کسی برادر مسلمان خویش را دوست بدارد از نام او و نام پدر و قبیله و عشیره او باید پرسد زیرا اینگونه پرسش از حقوق واجب است و لازمه صداقت در برادری است و اگر نه آشنائی احمقانه خواهد بود.

## لله - باب السعى في حوائج الآخوان

بغير نية

- ١- عن علي بن الحكم - عن بعض أصحابنا - قال: قال أبو عبدالله عليهما السلام من مشى مع قوم في حاجة فلم يناصحهم ، فقد خان الله - ورسوله .
- ٢ - عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : من سعى في حاجة أخيه (بغير نية) فهو لا يبالى قضيت أم لم تقض فقد تبوأ مقعده من النار

## لو = باب استدلال الآخوان

- ١- عن منصور الصيقل - والمعلى بن خنيس ، قالا : سمعنا أبا عبدالله عليهما السلام يقول : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ( قال الله ) (تع) : انى لحرب لمن استدل عبدى المؤمن (وانى اسرع إلى نصرة اوليائي ، فما ترددت في شيء أنا فاعله كتر ددى في موت عبدى المؤمن) انى لأحب لقاءه - وهو يكره الموت

### باب (۳۵) کوشش در کارهای برادران بی نیت

۱- ابو عبدالله(ع) فرمود: کسی که با گروهی برای حاجتی همراه شود ولی صداقت بخراج ندهد با خدا و رسول خیانت کرده است.

۲- ابو عبدالله(ع) فرمود: هر که در کار برادرخویش بی نیت بکوشد و در بند انجام آن نباشد جایگاه او در آتش خواهد بود.

### باب (۳۶) خوار ساختن برادران

۱- بیغمبر فرمود: که خدامی فرماید من با کسی که بندۀ مؤمن مرا خوار بدارد در جنک می باشم و من در کمک بدوستان خود بیشترین شتاب را خواهم کرد و در هیچ کاری و در هیچ چیزی که ایجاد می کنم تردیدی بمن دست نمی دهد بمانند تردیدی که در مردن بندۀ مؤمن من بر من عارض می شود من دیدار او را دوست دارم واورا از مرک بد می آید و از آن ویرا منصرف شدم.

فأصر فهنه وانه ليدعوني فاجيده، وانه ليسألنى فاعطيه ، ولو لم يكن في الدّنيا الا واحد من عبادى هؤمن لاستغنىت به عن جميع خلقى ( و يجعل له من ايمانه انساً لا يسبتو حش إلى احد ) .

### **لز = باب من دهن اخاه**

١- عن أبي عبدالله عليه السلام ، من دهن مسلمًا كتب الله له بكل شعرة نوراً يوم (القيمة)

### **لح= باب حب الاخوان**

١- عن (ال) تفضيل بن يسار - عن أبي عبدالله عليه السلام قال : من حبَّ الرَّجُل دينه حبُّه لأخوانه.

### **لط= باب الواقعة في الاخوان**

١- عن اسبط بن محمد رفعه إلى النبي صلوات الله عليه وسلم ، قال اخبركم بالذى هو شرٌ من الزنا ؟ وقع الرجل في عرض أخيه.

می سازم ولی او هرا می خواند و من هم اجابت می کنم واز من  
درخواست می کنند و بدرو می بخشم و اگر هم در دنیا جز یک تن  
از بندگان مؤمن من نماند از همه آفریدگان دیگر خود بی نیاز  
خواهم بود و طوری می کنم که با تکاء ایمان خود هیچ نهر اسد  
وبکسی پناه نبرد.

### باب (۳۷) معطر کردن برادر

۱- ابو عبد الله (ع) فرمود: کسی که از روی احترام مسلمانی  
را معطر کند خداوند روز قیامت برای او برادر هر موئی نوری  
می نویسد.

### باب (۳۸) دوست داشتن برادران

۱- ابو عبد الله (ع) فرمود: از جمله دینداری مرد دوستی  
او است با برادران خود.

### باب (۳۹) دشنام به برادران

۱- پیغمبر فرمود: خبر دهم شمارا بچیز یکه از زنابدتر  
است؟! ریختن آبروی برادر.

٢- عن الرضا عليه السلام ، قال : ان الرجل ليصدق على أخيه ، فيينا له من صدقه عننت ، فيكون كذاباً عند الله ، وان الرجل ليكذب على أخيه يريده (يه) نفعه - فيكون عند الله صادقاً.

### م=باب الدعاء للأخوان

١- عن سليمان بن خالد ، قال : قال أبو عبد الله عليه السلام اربعة - لا تردد لهم دعوة ، الامام العادل لرعيته ، والأخ لأخيه بظاهر الغيب يوكل به ملك يقول : ولنك مثل ما دعوت لأخيك ، والوالد لولده ، (و) المظلوم يقول رب تبارك ، و تعالى : و عزّتى : - و جلالى لا تتصرن لك - ولو بعد حين.

٢- عن داود بن فرقده - عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : ثلاثة تحت ظل عرش الله يوم القيمة رجل احب لأخيه ما يحب لنفسه - و رجل بلغه امر فلم يتقدم - ولم يتأنّ خر - حتى يعلم ان ذلك الامر لله (فيه) رضا أو سخطاً ، ورجل لم يعب الناس بأمر حتى يتبيّن ان ذلك العيب ليس فيه (فاته ) كل ما اصلاح من نفسه عيّنا بدأ منه آخر -

۲- امام رضا(ع) فرمود : مردیکه برا در خود راست  
میگوید و از آن زیانی بدو میرسد نزد خدا راستگو بشمار  
است .

### باب(۴۰) دعا در باره برادران

۱- ابو عبدالله(ع) : فرمود چهار کسند که دعای آنان  
برآورده است ، پیشوای دادگری که در باره پیروان خود دعا  
کند ، و برادریکه در باره برادر خود در غیاب دعا نماید و  
خداآوند فرشته‌ای رامی گمارد که بگوید همان را که برای برادر  
خواستی بتو نیز داده می‌شود دیگر پدر برای فرزند چهارم  
دعای مظلوم که خداوند میگوید بشکوه و بزرگواری خود  
سوگند میخورم که اگر چه زمانی هم بگذرد داد تو را  
خواهم داد .

۲- ابو عبدالله(ع) فرمود : سه کسند که روز قیامت زیر  
سایه عرش خدا می‌باشند ، مردیکه برای برادر خویش هر آنچه  
برای خود میخواهد بخواهد ، و مردیکه امری بدو در دست  
و گامی پیش یا پس نگذارد تا اینکه بداند از آن خداوند  
خوشنود است یا آنرا ناخوش میدارد ، و مردیکه از مردم  
هیچ عیب نگیرد مگر اینکه بداند خود عیب آنرا ندارد چه  
تاعیبی از خود رفع کنند عیب دیگری در خویش خواهد داشت .

## ما = باب ملاطفة الاخوان

- ١- عن زيد بن ارقم ، قال : قال : رسول الله ﷺ ،  
 ما في امتى عبد الطف أخا له في الله بشيء من لطف الا  
 اخدمه الله من خدم الجنّة
- ٢- عن أبي عبد الله عليه السلام ، وحدّثني علي بن ابراهيم  
 عن أبيه - عن النوفلي عن السكوني عن أبي جعفر - عن أبيه  
 عليهما السلام قال : من قال : لأخيه مرحباً كتب (الله) له مرحباً  
 إلى يوم القيمة.

## هـ = باب كسوة الاخوان

- ١- عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : من كسى اخاه كسوة  
 او صيفه كان حقاً على الله ان يكسوه من ثياب الجنّة ، و  
 ان يهون عليه من سكرات الموت ، و ان يوسع عليه في  
 قبره و (ان) يلقى الملائكة إذا اخرج (من قبره) بالبشرى  
 و هو قول الله (تع) في كتابه تلقاءهم (الملائكة) إلا تخافوا -  
 ولا تحزنوا ، و ابشروا بالجنّة التي كنتم توعدون ، ومن

### باب(۴۱) مهر بانی به برادران

۱ - پیغمبر (ص) فرمود: هر کس از امتنان من که در باره  
برادر دینی خویش مهر بورزد خداوند خدام بهشت را بخدمت  
او خواهد گماشت.

۲ - مقصوم (ع) فرمود: کسیکه به برادر خود خوشباش  
گوید خداوند در باره او خواهد نوشت، خوش باش تاروز  
تیامت.

### باب(۴۲) پوشاندن برادران

۱ - ابو عبدالله (ع) فرمود: کسیکه بپراذرخود پوشاند  
زمستانی یا تابستانی در پوشد بر خداوند استکه از جامه‌های  
بهشتی بر او پوشاند و سختی‌های مرک را بر او آسان کند و  
گور ویراگشاده سازد و فرشتگانرا وا دارد هنگام بیرون  
آمدن از گور بوی رسند و مژده دهنده چنانکه خداوند فرمود  
فرشتگان به آنان در میرسند و می‌گویند متربسید و اندوهگین  
نبایشد و بهمان بهشتیکه بشما نوید داده‌اند بهر چند شوید.

أَكْرَمُ أَخَاهُ يَرِيدُ بِذَلِكَ الْأَخْلَاقَ الْحَسَنَةَ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ  
 كَسْوَةِ الْجَنَّةِ عَدْدًا مَا فِي الدُّنْيَا (مِنْ) أُولَئِكَ إِلَيْهِ آخِرُهَا ،  
 وَلَمْ يَشْبِهْ مِنْ أَهْلِ الرِّيَا (ءِ) وَأَشْبِهَ مِنْ أَهْلِ الْكَرْمِ ، قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَشَارَ عَلَىِ اخِيهِ الْمُسْلِمِ لِعِنْتِهِ الْمَلَائِكَةُ  
 حَتَّىٰ يَشْهَدَ عَنْهُ ، يَعْنِي يَكْمِدُهُ .

## حج = باب من يجحب اجتناب مؤاخاته

- ١- عن أبي عبد الله عليهما السلام ، قال : قال علي بن أبي طالب عليهما السلام : ينبغي لل المسلم أن يتجنب مؤاخاة الكاذب ، انه يكذب حتى يجيء بالصدق فما يصدق .
- ٢- عن الفضل (بن) أبي قرعة - عن جعفر عن أبيه  
 عليهما السلام ، قال : كان أمير المؤمنين عليهما السلام يقول على منبر الكوفة يا معاشر المسلمين ليؤاخى المسلمين المسلم ، ولا يواخين الفاجر ولا إلا حمق - ولا الكاذب . فإن الفاجر (ي) زين لك فعله ، و يحيثك إنك (تاتي) مثله ، ولا يعينك على امر دينك - ولاد نياك (فمدخله عليك و مخرجك) (من عندك ) (شيئ عليك) . و اما الاحمق ف(أنبه) لا يطيع مرشدآ -

هر که از روی خوشخوئی برادر خویش را گرامی دارد خداوند آنچه که در آغاز تا انجام در اینجهان است از پوشش‌های بهشتی برای وی خواهد نوشت و برای کاران شبیه نبوده بلکه بکریمان همانند.

پیغمبر (ص) فرمود هر که برادر مسلمان خویش بیدی اشاره کند فرشتگان بر او لعنت می‌کنند تا اینکه غمگینش سازند.

### باب (۴۳) کسانیکه از برادری با آنها باید پرهیز کرد

۱- علی (ع) فرمود سزاوار است که مسلمان از برادری با دروغگو پرهیزد چه وی دروغ می‌گوید و اگر هم راست بگوید باورش نمیدارد.

۲- علی (ع) بالای منبر کوفه فرمود: ای گروه مسلمانان یا یستی مسلمان با مسلمان برادری کند نه با بزرگار و بی خرد و دروغگو، چه بزرگار کردار خویش را بچشم تو می‌اراید و وامیدارد که توهم چنان کنی و در کار دین و دنیا بتوكمک خواهد کرد پس آمد و رفت او با تو برای تو ننک است و بی خرد از کسی پیروی نمی‌کند و نمی‌تواند بدی را از تو دور سازد

ولا يُستطيع صرف السوء عنك ، وربما أراد أن ينفعك فيضر لك ، بعده خير من قربه ، وسكنوته خير من منطقه ، وموته خير من حيواته . واما الكذاب فأنه لا ينفعك (وجه عبس) سبب (لك) العدواة وثبت لك السخائم في الصدور (و) يفتشى سر لك (و) ينقل حديثك ، وينقل احاديث الناس بعضهم إلى بعض .

٣- عن سديم الصيرفي ، قال : قال أبو جعفر عليه السلام : لاتصادق - ولا تواخ اربعة : الاحمق ، والبخيل ، والجبان ، والكذاب . اما الاحمق فأنه يريدان ينفعك فيضر لك . واما البخيل فأنه يأخذ منك - ولا يعطيك - واما الجبان فأنه يهرب عنك (و عن والديه) واما الكذاب فأنه يصدق ولا يصدق .

٤- نوادر علي بن إبراهيم - عن أبيه - عن الحجاج عمرو رواه - عن أبي عبدالله عليه السلام انه ذكر عنده رجل ، فعيّب ، فقال : (له) عن لك باخيك كلّه و اى الرجال المهدب .

٥- عن جعفر الاذمر قال : قال أبو عبد الله عليه السلام

و گاهی میخواهد بتو سودی رساند ولی ضرر میزند دو دیش  
برای تو از نزدیکی وی بهتر است و خاموشی وی از گفتارش  
نیکو تر و مردن وی از زیستن برتر میباشد.

اما دروغگو ذیست تو با او گوارا نخواهد بود و دشمنی  
برایت بهم میرساند و کینهٔ تورا در دلها جای میدهد و راز تو  
را آشکار میسازد و گفتار تورا باز می‌گوید و سخنان مردم  
را بمردم خواهد گفت.

۳- ابو جعفر(ع) فرمود: با چهار کس دوستی و برادری  
نکن: بی خرد و بخیل و ترسو و دروغگو: اما بی خرد میخواهد  
بتو سودی رساند ولی زیانش بتو خواهد رسید  
اما بخیل از تو میستاند و بتو نمیدهد

اما ترسو از تو و پدر و مادر خویش میهر اسد

اما دروغگو راست می‌گوید ولی باورش نمیدارند.

۴- از مردی نزد ابی عبد الله(ع) یاد کردند کسی ازوی  
عیوب گرفت امام فرمود تو کجا و برادر کامل کجا و کدام مرد  
است که از همه عیوب پا کیزه باشد.

۵- ابو عبد الله(ع) فرمود: از چه ذیست میکنی (راوی)

اى شيء معاشك ، قال : قلت لي غلاما (ن) و جملا فقال:  
اشتر بذلك من اخوازك ، فانهم ان لم ينفعوك لم يضروك  
٦- عن عبدالله بن سنان قال : قال (لى) أبو عبدالله  
عليه السلام : لا تشقن ب أخيك كل الشقة ، فإن سرعة الاسترسال  
لن تستقال.

٧- عن أيوب بن منصور الصيقل - عن أبي عبدالله عليه السلام  
ما (با) لكم يعادى بعضكم بعضاً ؟ إذا بلغ أحدكم عن أخيه  
شيء لا يعجبه فليقله و ليس عليه فإن قال لم افعله صدّقه ، و إن  
(قال) قد فعلت استتابه.

٨- عن عبد الرحمن الحجاج - عن أبي عبدالله عليه السلام  
قال : إذا بلغك عن أخيك شيء فقال ، لم أقل (ه) فاقبل منه ،  
فإن ذلك توبة له.

٩- و عنه - عن الحسن بن علي رفع الحديث إلى  
أبي بصير ، قال : قال أبو عبدالله عليه السلام : إذا بلغك عن أخيك شيء  
و شهد أربعون منهم سمعوه منه ، فقال لم أقل ، فاقبل منه.

گفت دوغلام دارم و دوشترا امام فرمود با برادران خود با آنها  
دادوستد کن چه اگر سودت ندهند زیانی بتونخواهند رسانید.

۶- ابو عبدالله ع فرمود: ببرادر خود اینقدرها اطمینان  
نکن چه اگر شتاب زدگی کنی سختی دچار خواهی شد.

۷- ابو عبد الله (ع) فرمود: چرا بایکد بگر دشمنی میکنید  
اگر چیزی در باره برادر خود شنیدید بوى بگوئيد وازوی  
بپرسید اگر گفت چنین کاری نکردم باور داردید و اگر تصدیق  
کرد تو به اش دهید.

۸- ابو عبدالله (ع) فرمود: اگر از برادرت چیزی بتو  
گفتهند و او انکار کرد ازوی پس بپرسید چه همین انکارتوبه وی  
است.

۹- ابو عبدالله (ع) فرمود: از برادرت چیزی بتو گفتهند  
و چهل گواه هم گفته باشند که ازوی شنیده ایم ولی او بگوئید  
که نگفتم ازوی پس بپرسید.

١٠- عن علي بن عقبة - عن بعض اصحابنا - عن أبي عبد الله عليهما السلام ، قال : لا تبذل لأخيك من نفسك ما ضرره عليك أكثر من منفعته له .

١١- عن (أبي) الجارود - عن أبي عبد الله عليهما السلام ، قال : يأتى على الناس زمان ليس فيه شيء أعز من اخ (انيس) او كسب درهم من حلال .

تم كتاب مصادقة الاخوان للشيخ (الاجل) (الافقه الصدوق) (رئيس المحدثين) أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن بابويه (القمي) رحمهم الله تعالى (هـ) (حرره الفقير الحنفی العاصی المحتاج إلى رحمة رب به محمود بن.. . . محمد تقی بن روزبهان الشیرازی فی مشهد المقدس الرضوی علی ساکنه الصلواد و السلم فی ثانی جمیدی الاولی من شهور سنة تسعة و ستین بعد الالف من نسخة - سقیمة صحتها فی اثناء الكتابة بقدر الوسع و الطاقة .

- ۱۰- ابو عبدالله(ع) فرمود: از خودت در باره برادرت آن اندازه بخشش مکن که زیان تو بیشتر از سود او باشد.
- ۱۱- ابو عبدالله(ع) فرمود: روز گاری برای مردم خواهد آمد که چیزی نایاب تر از برادر همدم و اندوختن یکدزهم حلال نمیباشد.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## فهرست الكتاب

صفحة	عنوان
٢	١- باب اصناف الاخوان
٤	٢- باب حدود الاخوة
٤	٣- باب الشفقة على الاخوان
٦	٤- باب اتخاذ الاخوان
٦	٥- باب اجتماع الاخوان في محادثتهم
١٠	٦- باب مواساة الاخوان بعضهم لبعض
١٦	٧- باب حقوق الاخوان بعضهم على بعض
٢٢	٨- باب الاخ مرآة أخيه
٢٢	٩- باب اطعام الاخوان
٢٦	١٠- باب تلقييم الاخوان
٢٦	١١- باب منفعة الاخوان
٢٨	١٢- باب استفادة الاخوان
٢٨	١٣- باب المؤمن اخ المؤمن
٣٠	١٤- باب افاده الاخوان بعضهم بعضاً
٣٠	١٥- باب هجر الاخوان

عنوان

صفحة

- ٣٢ - باب استيحاش الاخوان بعضهم من بعض  
٣٢ - باب محبة الاخوان  
٣٦ - باب ثواب التبسم في وجوه الاخوان  
٣٨ - باب ثواب قضاء حوائج الاخوان  
٤٢ - باب النهى عن سؤال اخوان الحوائج  
٤٢ - باب زيارة الاخوان  
٤٦ - باب العناية باخوان  
٤٦ - باب مصافحة الاخوان  
٤٨ - باب ادخال سرور على المؤمن  
٥٢ - باب البخل على الاخوان  
٥٤ - باب الشكوى الى الاخوان  
٥٤ - باب ثواب من فرح اخاه  
٥٦ - باب لقاء الاخوان بما يسوءهم  
٥٦ - باب بر الاخوان  
٦٠ - باب السعى في حوائج الاخوان  
٦٦ - باب ثواب اقالة الاخ اخاً له  
٦٨ - باب اختبار الاخوان

صفحة

عنوان

- |    |   |
|----|---|
| ٦٨ | ٣٣- باب الثقة الاخوان                   |
| ٦٨ | ٣٤- باب صدق الاخاء                      |
| ٧٠ | ٣٥- باب السعى في حوائج الاخوان بغير نية |
| ٧٠ | ٣٦- باب استذلال الاخوان                 |
| ٧٢ | ٣٧- باب من دهن اخاه                     |
| ٧٢ | ٣٨- باب حب الاخوان                      |
| ٧٢ | ٣٩- باب الواقعة في الاخوان              |
| ٧٤ | ٤٠- باب الدعاء للاخوان                  |
| ٧٦ | ٤١- باب ملاطفة الاخوان                  |
| ٧٦ | ٤٢- بابكسوة الاخوان                     |
| ٧٨ | ٤٣- باب من يجب اجتناب مؤاخاته           |





Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 075777654